



阿斯塔纳上海合作组织峰会
2017年6月6-7号

上海合作组织情报杂志

INFO
SCO

2017年6月
10号杂志

上海合作组织宪章签署
15周年
页 3 |

和平与对话的«回归点»
页10 |

叙利亚需要«全球联盟»
页13 |

上合组织的新巨头
页15 |

世界与毒品斗, 而毒品与世界争
页21 |

新丝绸之路: 俄罗斯视角
页31 |

努尔苏丹·纳扎尔巴耶夫

印度和巴基斯坦的加入开启了
上海合作组织历史上的一个全新阶段



目录

2	努尔苏丹·纳扎尔巴耶夫 上海合作组织正在扩大自己的政治影响力和增强经济实力
3	阿利莫夫·拉希德 上海合作组织宪章是组织的灵魂和指南针
4	巴贺吉约尔·哈基莫夫： “只有一个办法：加强对话，促进合作，完善上海合作组织”
7	达吉雅娜·西尼齐娜 阿斯塔纳，地区守护神
10	阿吉尔·卡基诺夫 和平与对话的“回归点”
13	斯坦尼斯拉夫·伊万诺夫 叙利亚需要“全球联盟”
15	德米特里·科瑟列夫 上合组织的新巨头
17	赛义德·加富罗夫 恐怖分子的经济基础和资金的来源
19	亚历山大·热宾 朝鲜半岛迷局
21	克谢妮娅·古佳耶娃 世界与毒品斗，而毒品与世界争
23	谢尔盖·卡纳夫斯基： 上合组织实业家委员会的计划没有一项被搁置
25	阿吉尔·卡基诺夫 阿斯塔纳2017世界博览会
27	主要任务是“未来之路”和“丝绸之路经济带”的有效结合
30	纳伊娜·艾米诺娃 联合国教科文组织：“丝绸之路——对话之路”
31	尤里·塔夫罗夫斯基 新丝绸之路：俄罗斯视角
34	叶甫根尼·帕斯图霍夫 哈萨克斯坦与上海合作组织协作中的现代化建设
37	伊琳娜·诺维柯娃 抛给咸海的救生圈
39	阿纳托利·科罗列夫 伟大的俄罗斯革命：探索世界秩序真理
41	达吉雅娜·西尼齐娜 《柔软的力量》伊莉娜-扎哈罗沃伊娜
42	奥尔扎斯·萨默诺夫 丝绸之路与突厥人
45	德黑兰大学的俄罗斯中心开业了
46	奥丽加·谢罗夫娃 一个为自己织出荣耀的织布工
48	独特的“阿依古丽”花在莫斯科盛开

项目经理
杰尼斯·秋林

总编辑
塔吉阳纳·辛尼琴纳

副主编
玛克西姆·克兰斯

项目经理
阿纳斯塔西娅·基里尔洛娃

编辑委员会
谢尔盖·卢贾宁
亚历山大·卢金

中文版编辑
亚历山大·基斯洛夫

设计，布局
安德烈·克拉斯诺夫

技术支持
妮娜多罗霍娃

生产工作
达吉雅娜·西尼齐娜
阿吉尔·卡基诺夫
斯坦尼斯拉夫·伊万诺夫
德米特里·科瑟列夫
赛义德·加富罗夫
亚历山大·热宾
克谢妮娅·古佳耶娃
纳伊娜·艾米诺娃
尤里·塔夫罗夫斯基
叶甫根尼·帕斯图霍夫
伊琳娜·诺维柯娃
阿纳托利·科罗列夫
奥尔扎斯·萨默诺夫
奥丽加·谢罗夫娃

“上海合作组织通讯” 杂质编辑部向哈萨克斯坦共和国外交部，特别是向驻俄特命哈萨克斯坦全权大使，伊迈加利·塔斯马加姆别托夫，及哈萨克斯坦使馆秘书长，德米特里·伊万诺夫，对本期杂质出版所给予的协助与创作参与表示衷心的感谢。

使用本期材料，必须援引上合组织通讯。本刊物作者意见不一定与编辑部的意见相符。

通讯地址：

117218莫斯科，
街道。Kryzhanowski, 13栋。2
电话。电话/传真：+7 (495) 718-84-11
www.infoshos.ru





上海合作组织正在扩大自己的政治影响力和增强经济实力。今天，处处都能听到它的声音。我们的目标，是避免上合组织变成无组织性的、书面上的、官僚作风的机构。

新的现情需要我们组织在巩固区域和全球安全方面发挥更有力的作用。

进一步深化贸易经济、金融投资合作，可以为将来在上海合作组织范围内创建自由贸易区提供必要的条件。

印度和巴基斯坦加入我们组织，标志着上海合作组织一个全新的发展阶段的开始，体现了她在国际舞台上威信的提高和作用的增强。上海合作组织吸收新成员国后，联接了65%以上欧亚版图，45%的世界人口，19%以上的全球GDP。

上海合作组织的外部边境地区的局势仍不平静。鉴于此，地区的安全问题仍然紧迫。支持阿富汗稳定发展是确保地区安全至关重要的一点”。

上海合作组织对欧亚空间具有重大意义。因为，该组织的首要任务是提供安全保障，促进经济发展和人文合作，保证成员国之间的运输和物流通道畅通。

努尔苏丹·纳扎尔巴耶夫
哈萨克斯坦共和国总统

阿利莫夫·拉希德：上海合作组织宪章是组织的灵魂和指南针



21世纪带给人类新颖的主意、新的概念和国际生活存在模式。上海合作组织的诞生是全球客观过程的一结果。它出现在道德高尚的基础上，即互相尊重的精神、信赖、平等原则、民族文化的尊重、对共同发展的追求。至此还没有国际联盟宣布过那么高的合作原则。

为庆贺上海合作组织宪章签署15周年，这一上海合作组织的奠基文件，今年三月在北京举行研讨会。在研讨会上上海合作组织秘书长阿利莫夫·拉希德发言。“上海合作组织宪章是国际关系中第一个公共法律资料之一，此资料规定通用合作模式作为国际联盟的基础特性。今天所有人坚信，上海合作组织宪章在规定合作目的以及关键的合作方

向，并为组织工作打下坚固法律基础的同时，给世界展现了对国家间互动关系公认基础的一种新理解。上海合作组织宪章是组织的灵魂和指南针”上海合作组织秘书长讲。

上海合作组织范围内的合作有哪些特点？阿利莫夫·拉希德描述其特点时，强调：“上海合作组织为少数的多专业国际联合会，从创办就致力于平等多方向合作格式”。以上所说的就是组织的优势及它的魅力所在。“不是排成一队，而是互相理解；不是统治，而是平等和配合”这些可谓合作的关键元素。配合越密切，互相理解就越深入；平等遵守得越严格，合作就越牢固，有效“。

作为地区互动新模式的六个国家之间的合作，其核心在于

宪章规定的“上海精神”这一概念。阿利莫夫·拉希德强调：“不管问题有多么尖锐，现有的上海合作组织工作模式能迫使各方共同追寻一个能让大家都满意的方案，而这又是通过细听、听取及倾听表示出来的”。他指出，中国古代思想家孔子在很早以前已对此互相关系进行了描述，孔子说：“君子和而不同，小人同而不和”。而这正是本组织的独一无二的特点，每个成员的利益是与其它成员的利益相联的“，上海合作组织秘书长强调到。

上海合作组织基于章程在解决目前的国际、地区性问题时一概排除一切偏于一些联盟、思想主意及能引起冲突的解决方案。“组织严格遵守上海合作组织宪章原则，也包括上海合作组织不违反其它国家和国际组织这一项；与国际、地区组织积极发展沟通和合作，尤其是与联合国及其各专门机构”，阿利莫夫说。他强调“上海合作组织范围内所做出的所有决定都为其成员国所提出的看法、意见及态度的结晶”。

阿利莫夫·拉希德还强调，“也正是宪章规定了这一多格式的组织互动关系的原则。因而明确指出上海合作组织的四个合作方向：政治与安全、经济、人文交流，而最为主要的就是成员国不变地追求其共同的发展……上海合作组织的政治理念基于国际法、联合国宪章。该组织是开放式组织，愿意与所有有意者合作。今天的上海合作组织已经过了最初的形成阶段，四个合作方向在不断地向前发展……很多专家根据实事预示上海合作组织能成为安全、公正、民主的新世界秩序的堡垒”上海合作组织秘书长坚定地说到。

巴贺吉约尔·哈基莫夫： “只有一个办法：加强对话，促进合作，完善上海合作组织”



《上海合作组织通讯》杂志对俄罗斯总统上海合作组织特别代表的专访

— 阿斯塔纳上海合作组织峰会已被看作一次历史性会议：组织在扩大，“六个”加上印度和巴基斯坦，就变成了“八个”。显然，使新成员适应上合组织的整合工作就摆在前面。您认为，这个过程会有多大难度？

接收新会员国，两个大国，是今年六月8-9号上海合作组织在阿斯塔纳举行的成员国家首脑会议上的一重要事件。它将开启上合组织历史上的一个全新阶段。当然，下一步要对这两个新成员在上海合作组织的工作进行整合，总结过去的方式，评估发展前景和深化相互合作。

我下面举出的数字都是人所共知的事实：印度和巴基斯坦加入后，上合组织联合了44%的世界人口，占世界生产总值的24%。这是外部指标，我们可以想象，上合组织有什么样的前景。

— 上合组织联合接收两个新国家成员的程序文件，准备了

很长时间。上合组织接收新成员的原则是什么，风险预测得有多全面？

《接收新成员条例》里面规定了一系列标准，申请成为上合组织成员的国家必须符合这些要求。即使潜在的“新来者”只不符合标准中的某一条，启动接收程序也无从谈起。该条例明确规定了申请国所有必须符合的条件。其中的关键，是申请国家必须声明无条件履行上海合作组织的现有条约和协议规定的所有义务。

这些，印度和巴基斯坦都做到了。在自己的申请和其他正式文件里新德里和伊斯兰堡再次确认，将会及时地、无条件地、无任何例外地遵守每个成员国都必须遵守的所有上合组织规定。应当指出的是，印度和巴基斯坦在签订了上合组织近三十份基础文件后，及时、高效地履行了所规定的条件。

谈到风险，可以说其产生的基础几乎是不存在的。上合组织的基本原则，过去是，现在是，将来仍然是，——协商一





致。当然，每个国家总会有自己的特殊立场，这很自然。然而，协商一致的原则，并不意味着在成立以来的16年时间里，所有决定都是瞬间以“好”而迅速通过的。其中有许多至今也没有被通过，正是因为对此决定意见不统一。这也是一个很正常的过程。

我想再次说明一下：新德里和伊斯兰堡，一再强调其愿意遵守上海合作组织的所有规则，并且不把任何双边分歧带到以上合组织为基础的合作里。

— 在此问题上，上海合作组织可是有威望的，强有力的斡旋者... ..

我完全同意您的看法。论据之一，俄方在阐明希望加快印度和巴基斯坦加入上合组织进程时，恰恰是因为上合组织平台是一个方便交换意见、寻求相互理解的平台。办法只有一个：加强对话。

— 在上海合作组织首脑峰会上一般要进行总结，以确定该组织未来的活动，表达对世界事件的统一看法。哪些问题会在阿斯塔纳宣言中得到体现？

峰会的筹备工作还在进行

中。虽然阿斯塔纳宣言已被作为基础，仍然可能会出现一些修正和增补。总体而言，是一份不错的政治文件，没有什么宏大的、震撼的内容，但是，它将成为以后联合工作的基础。

在声明里体现的，首先，是有关上合组织活动在关键问题上经协调确定的立场和方法，有关全球和区域议事日程。表明了各成员国的共同立场，既必须加强联合国在国际事务中的中心作用，政治解决叙利亚和阿富汗问题，包括恢复上合组织-阿富汗联络小组的工作。上海合作组织的合作伙伴支持俄罗斯就解决乌克兰问题的立场，也就是说，通过严格执行明斯克协议来解决。在有必要积极参与经济事务、发展人文关系方面也达成了共识。但当然最关键的问题，就是各个文件的落实、实际执行。

— 俄罗斯的哪些提议没有是在峰会的最后文件中得到反映？

这是很自然的事情，每个国家都希望在峰会文件里反映出自己的构想、倡议。那些没有被接受的，我们会撤掉，之后，就此说服合作伙伴同意这

样或那样的立场，是我们后续的工作任务。在有些问题上，我们保持一定的谨慎，例如，欧亚大陆的一体化进程，支持建设欧亚经济共同体，“一带一路”规划。怎么办，我们要继续加强说服力。

— 现在谈谈恐怖主义，当代的全球性灾难。上合组织的第一批实质性文件之一，宣布过成立地区反恐怖机构。俄罗斯建议发展这一格式，并创建了区域通用中心。然而，这个构想没有通过，问题被撤掉，可以推测，这要等到“跟合适的时机”再说。现在，这个问题还存在吗，是否会考虑创建更强大的反恐合作机构？

地区反恐怖机构在有效地发挥职能作用，成功地实现了上海合作组织在打击恐怖主义方面的优先目标——联合各成员国的努力。为了加强地区反恐怖机构的作用，俄方建议在地区反恐怖机构基础上创建一个通用中心，以打击恐怖主义对上合组织的挑战和威胁。当前，我们正面临着相互关联的现象：恐怖活动的资金来源于非法贩毒，跨国犯罪已成为招募武装分子的工具。在此背景

下，俄罗斯总统弗拉基米尔·普京提出了加强地区反恐怖机构的倡议。这个倡议本身并没有被否认，但是有的伙伴国表现出了谨慎的态度。所以，问题并没有被取消，仍然在议事日程里。

— 在哪些方面，上海合作组织的活动开展得最成功，哪些方面停滞不前？

我想提醒一下，上海合作组织，是经历了多年在边境建立信任措施谈判之后，在取得的经验基础上而创建的，也正是在这方面积累了相互协作经验。在讨论上海合作组织宪章时就决定，上海合作组织应成为一个多方面的综合组织，而实际上上合组织也正是一个这样的组织。同时，在初期，所有精力都集中在了建立第一个基础组织，地区反恐组织，上。后来其他领域的合作才逐渐展开。例如，积极开展人文交流，创建文化交流和教育领域的合同-法律数据库。已落实了上合组织一独特的项目——上海合作组织大学，它把上合组织成员国大学的最好的智力资源结合在了一起。在阿斯塔纳峰会上，还会签订政府间协议，在法律上确认这所大学的

创办。

遗憾的是，关于在经济上的全方位合作还没什么可说的。但也有一些发展得很好的领域。如，在交通领域的合作，包括达成了《公路运输创造有利条件的协议》。它已生效，管理这项工作的联合委员会的第一次会议将在5月举行。

当然，上海合作组织也有它的弱点。显然，也不能要求这是个刚成立16年的组织，在各个领域都取得全面的成功。在准备宪章时，就参考了世界上已有的多边组织的经验，包括东盟的经验。在这方面，我想说，后者是在发展了40年后，才通过了宪章。我们程序则相反：是先通过了宪章，然后才开始建立合作领域的。

— 上合组织与哪些国际组织成功建立了良好的合作关系？

在这方面，上海合作组织工作非常积极。通过各种格式的关于相互理解和合作的文件，确立了与联合国、独联体、集体安全条约组织、东盟、联合国亚太经济社会委员会、联合国毒品和犯罪问题办公室等的合作关系。合作持续扩大，这一点儿也不夸张。上合组织名称缩写的名称在世界上越来越

响亮。去年十一月联合国安全理事会的一次会议就是在俄罗斯的主持下，讨论地区多边组织的互动问题，包括独联体、集体安全条约组织和上海合作组织。上海合作组织秘书长拉希德·阿利莫夫和地区反恐组织执行委员会主任叶夫格尼·西萨耶夫参加了在维也纳举行的禁毒论坛工作，最近他们应邀参加了欧洲安全与合作组织的关于新的挑战 and 威胁问题的有关活动。所有这一切都表明，人们需要上海合作组织，也在倾听这个组织的意见。

— 批评者和悲观者不能不考虑上海合作组织存在的事实，它越来越多地影响着国际发展。然而，西方媒体，一些专家，仍然对上合组织使用讽刺的语气。您认为他们为什么一直持有这种轻视的态度？

我认为，是因为无知和误解，以及个别记者或专家的主观意见。但关键的一点，是所有的人都不得不密切关注上海合作组织的活动。况且印度和巴基斯坦都将成为该组织的成员。在新的条件下，上海合作组织将成为更具影响力的世界政治主体。



阿斯塔纳，地区守护神



达吉雅娜 西尼齐娜

古罗马的人认为世界上是没有“没神”的地方，好的城精正是影响维护一整片土地的神。阿斯塔纳，哈萨克斯坦现在的首都，当然也是应这地区守护神（genius locy）的天意才建成的。是神把首都“拉”到了伊希姆河岸边，放到了亚欧的最中心，把最巧妙的灵感投入到这片空间当中，最终把幻想和现实巧妙的融合在一起加上神奇的建筑构思。这样诞生了独一无二的城市，现实让沉睡的灵魂欢快的觉醒。看着这变出来的“魔术城市”，我甚至不敢相信我的双眼。

阿斯塔纳独特的建筑外观赢得了许多国际奖项，被称之为世界上最美首都之一，甚至联合国科教文组织都发了奖杯并且称之为“世界之城”。当然也不可以疏忽阿斯塔纳作为全国的精神、文化、科学中心，要带领哈萨克斯坦繁荣富强。

腾格里的信徒们不会放弃

…造物主为他们留下了无边无尽的广阔草原。游牧民族在草原的大风之中依然热爱着这片处于亚洲中心的庄严土地。

他们的贤人找到了和自然和谐共处的方法，人民与无边无尽的空间合为一体。当他们在骏马上飞驰的时候，哈萨克人还不知道他们骏马正在敲踏着最珍贵的宝藏…

一代一代的哈萨克人对着这片土地倾注了不懈的努力，洒满了他们的梦想与喜怒哀乐。腾格里传给他们祖先并传承下来的精神告诉他们生命是神圣的财富，灵魂不允许堕落。

就这样数个世纪以来，他们经历了起起落落。上千年末，哈萨克草原生活焕然一新。哈萨克需要在苏联解体这个时刻继续生存下去。在这个充满戏剧性的时代哈萨克很走运。拯救他们的不仅仅是腾格里的生活哲学，还有他们具有杰出政治能力的国家领导人——努尔苏丹-纳扎尔巴耶夫。

造物者

…两个造物者都十分勇敢，他们分别是规划了这个城市的总统努尔苏丹-纳扎尔巴耶夫，和接下了这个伟大任务的日本建筑师——黑川纪章。事实上一开始他们的意见就不是很统

一，一个对这个城市充满了希望与信心，而另一个的这种情感并不十分强烈。

那为什么这第二个人仍然参加了这个未来城市的建设？大概建筑师是凭着职业的嗅觉察觉到了这个项目的果敢。需要在这片草原上建立一个与众不同的城市，一个拥有欧亚特点的城市，作为一个主权国家精神的代表城市，标志性城市。

也可能他是听到了自己最后的绝唱，臣服在了那魔幻般的和弦里…阿斯塔纳注定要成为这个伟大建筑师指挥的交响乐团里演奏的最著名最伟大的”曲目“，令人瞠目结舌的一曲。

总之，在此历史时刻、政治意愿、经济能力与建筑师气质都融合在了一起。当然推动该工程的还是那位亲眼看见了这座未来城市的人。

最初，努尔苏丹-纳扎尔巴耶夫几乎是独自一人在构思对城市北部地区的建造，如何建造这个连接亚欧两大洲的地方，如何展现自己独特的建筑风格。人们当时私下议论纷纷，对于总统的这些奇怪举

措感到十分困惑，认为这都是时的心血来潮既不合时宜也不太现实。试问，当社会不稳定、周围环境又遭到破坏的情况下，为什么还需要一个耗费数十亿美金的迁都项目？在一开始他还只能运用总统的权力来推动项目的发展，但是很快就出现了支持他的具有创造力的团队，一个准备投入全部力量来完成”阿斯塔纳“项目的团队。

领导人对未来首都的计划考虑得十分周全——地缘政治、科学、实用效果、人文道德规划。后来在他的著作《哈萨克斯坦的成长路》回忆了当初建首都时种种措施和协调方法，努尔苏丹-纳扎尔巴耶夫说这些有关新首都的问题都不是偶然的。虽然哈萨克斯坦当时处在一片废墟之中，刚刚苏联解体国库亏空人民贫穷。这个新生独立国家的领导人知道在这种全国士气低落的时候需要打开一个缺口，调整这个主权国家的发展方向。需要给那些顽固不化的人开阔一下思路，不然就永远无法走上发展的道路。

阿斯塔纳的47个面貌之一

有人认为阿斯塔纳有些折衷主义的特点。年轻的哈萨克斯坦首都的超现代化风格里仅有东方的又有西方的特点。这是不可避免的结合，因为这个城市本身就自称为“亚欧风格”，所以这样的样貌是必须的，是一种特色。另一方面，在折衷主义里也可以找到和谐。在建筑学中最重要就是在比例

中找到和谐。

许多不同观点和艺术特色的建筑家受邀来到过这里——他们来自德国、英国、瑞士、保加利亚和诸多东方国家。基本城市规划指导方向：可持续性、适应性、开放性自由使用空间等。为建造哈萨克斯坦的新首都几乎汇集了全世界各个区域所有的经验，成功的和失败的。

纳扎尔巴耶夫总统决定把这个以自己独裁手段建立起来的新首都于1997年的新年礼物馈赠给人民。工作进展神速，最积极的就是支持总统的年轻人，他们都冲到了伊希姆河河畔。先需要为开发左岸做准备，开发那些人际荒芜的野外原始沼泽。

“建筑师之战”是一场十分宏伟的斗争。一共有47个团体竞争获取该城市建设的设计权，他们都提出了很多创造性的优秀提议。国际评审团甚至很难分出伯仲，最终选择了三个方案——俄罗斯的、哈萨克斯坦的和日本的。这些方案提交到了纳扎尔巴耶夫的手里，最终他选择了日本优秀建筑师黑川纪章的设计。

同样参加了这次招标的著名哈萨克斯坦建筑学家阿曼诺-柴可纳夫（Amanzhol Chikanayev）和意大利的艺术大师费德里科·马科尼在接受记者采访时也承认日本的方案十分引人注目。他的方案具有21世纪最新颖的、具有革命性的城市建设理念，并且他的出发点是阿斯塔纳不应该重复

那些已在世界各地使用过的方案，而应成为独一无二的城市。

黑川纪章——建筑代谢运动的创始人之一，通过这”抽象的共生“看到了这一座城市的未来。代谢运动艺术语音的特征是片面不完整的，所有这一切的先定了建设开放性建筑结构的条件，以»对话»的方式设计城市环境，使城市在建筑学、文化、科技方面不断的做出改变。大量的空间、现代的绿色建筑、精致的喷泉及喷水池、公园、小巷——这一切都是为口味挑剔且变幻无常的人做的。

黑川的项目方案里有几个十分瞩目的地方，他们应该由世界各地的建筑师共同设计以便展现所有人不同的想法

白色的总统文化中心，“飞碟”形状的马戏团大楼，雄伟的阿克奥尔达，比华盛顿的白宫还要大的哈萨克斯坦总统的住处，非常别致的但又很和谐清真寺《努尔-阿斯塔纳》。真正的建筑杰作——具有可变动的内部结构的大剧院《哈萨克斯坦》，是由意大利的曼弗雷德·尼科莱蒂来亲自设计的。阿斯塔纳诸多标志性建筑都是由各个具有创造力的知名建筑师所设计的。但是最受尊敬的一位还数英国人，诺曼·福斯特，他是高科技风格的大师。在他设计的金字塔形状的和和谐宫里经常举行各大国际大会。

在福斯特金字塔内部还设有文化博物馆，文明文化研究



中心，能容纳1500人的歌剧院，而支撑这宏伟壮观的建筑群的是一个巨大的标志“世界之手”。

机的纳扎尔巴耶夫大学，能够清楚的看见“北京饭店”中国风的卷棚顶，马戏团和清真寺闪闪发光的屋顶。这里还有俄

斯坦古米列夫这一名字广为人知，阿斯塔纳的欧亚民族大学就是以他的名字命名的。



巴伊杰列克观景塔，一个连接宇宙和地球的地方

不可思议且充满创造性的人民劳动开阔了哈萨克斯坦的草原。2002年福斯特建造的独特巴伊杰列克观景塔，它代表着哈萨克斯坦的改革和主权。这座宏伟的纪念塔与民族的根源紧紧相连。设计巴伊杰列克观景塔的灵感来源于哈萨克斯族的神话故事当中，巴伊杰列克是生命之树，它的根扎在地球中心，向上延伸耸至天空。在这神圣的杨树里，魔力鸟 Samruk，哈萨克人民的祖先，下了金色的蛋…不用说，这一以生命之树为寓意在市中心建立一个观景塔的构想只可能来源于塔吉克“人民群众”当中。如果巴伊杰列克在寓意上是世界中心的话，那么地理上它则是亚洲中心。我曾在巴伊杰列克105米的大金属柱上鸟瞰过整个首都。整个城市都环绕在它美丽壮观的身形之下，散发出活力，都市美景使人入醉，城市前景开阔。

从巴伊杰列克观景台上能看到整体像一部停机坪上的大飞

罗斯风情的莫斯科“七姐妹”式的居民楼房。

…把阿斯塔纳选择建在这里并非偶然，祖先早就看好了这片地，著名古城波索科曾就建在阿斯塔纳的中心位置。丝绸之路曾经经过这里。现在阿斯塔纳有一条大道路以斯加纳克命名——那是一座曾矗立在此的光辉古城。

贤人与机遇

…当哈萨克在可汗时代，可汗的宝座是马鞍，宫殿则是白色的帐篷。他们是一群聪明并勤奋的致力于创建一个国家及其道德准则的人。他们经历过历史长河的灾难危机，守住了自己的族类。在独立后的时代里重复过去这些杰出人物的行为的是努尔苏丹-纳扎尔巴耶夫。

历史是由富有激情的人民创造的。我喜欢这句俄罗斯杰出民族学家列夫·古米列夫说的话。他所有的心智都毫无保留的投入到了对游牧民族和大陆定居居民的关系的研究上，从而诞生了欧亚主义。在哈萨克

黑川的错误

被誉为«被上帝亲吻过的人»，建筑师黑川纪章为阿斯塔纳勤奋工作，这是他最后的杰作，这个天才建筑师为这个城市贡献了毕生的经验。他曾希望能够亲眼看到这个城市的美丽面貌。但是他却没能活到那一天。短暂的生命并没有给他这个机会。

黑川纪章承认过他不是很相信这个城市。直觉和预判背叛了这个创造者。他低估了这个项目的前景就像他没有估准这里丰富的资源一样。阿斯塔纳发展的速度之快完全超出了之前总计划里的预估。看样子，伟大的建筑师也会走眼。的确，黑川在当时看这个城市还在一片迷雾当中——这个国家的经济局势还十分低迷(后来才打开的这里“宝箱”)。研究了地区生产总值之后黑川曾认为人口密度会很低，街道不一定要建的很宽。他预估人口不会多于60万。但是阿斯塔纳很快就改正了黑川的这个错误，它很快就成了拥有百万人口的大城市。建筑师们每隔5年检查更新一次城市的总计划书，评估并使它适合新的形势和资源供给。这是十分必要的防止城市的发展停滞不前。不过伟大的建筑的基本构思都还活着，也在继续发展。

伟大哈萨克草原上的黎明

…黎明前蓝色天空上挂着浓浓金色的月亮，照应着阿斯塔纳甜美的睡脸。我们赶往机场，乘坐早上飞往莫斯科的航班，穿过这个沉睡着的城市。这美丽的生活景象很容易使人对年轻的、有活力、有憧憬的它产生钦佩的感觉。我惊异的盯着这条梦幻的伊希姆河，载着流往喀尔齐斯河的水，随后又流入鄂毕河，最后融合北冰洋里…

和平与对话的“回归点”



和平谈判一贯支持者的声誉使哈萨克斯坦成为对话的独特平台。

中国研究中心主任 阿吉尔·卡基诺夫（阿斯塔纳）

和平谈判的客观的、一贯的支持者的声誉使哈萨克斯坦成为和平对话的独特平台，包括促成和恢复之前势不两立的对手之间的对话。努尔苏丹·纳扎尔巴耶夫与世界重要政治家之间的高度互信使阿斯塔纳越来越多地成为世界和平与对话的“回归点”。

哈萨克斯坦共和国，是一个年轻的国家，国家生活的许多领域仍处于形成阶段。然而，在整个25年历史里，外交政策一直保持连续性。其主要原则，是哈萨克斯坦奉行完全的和平外交政策，以建立世界稳固安全体系为目标。

通向和平的唯一道路

在2016年华盛顿核安全峰会上，努尔苏丹·纳扎尔巴耶夫宣言中非常精确地，富有内涵地表述了哈萨克斯坦对外立场。文中说：“国家间所有争端应以同等承担和平及安全责任、相互尊重和不干涉内政的原则为基础，通过和平对话和建设

性谈判解决。”

哈萨克斯坦对国际冲突的政策正是构建在此基础之上。对于构建一个双方都能接受的解决方案，其基础，首先是根本价值观，还有集体的决定和联合国决议。

哈萨克斯坦外交政策的另一个重要原则，是坚定不移地推动建设无核武器世界。哈萨克斯坦认为，持续建设无核世

界，是人类进一步发展的必须条件。

哈萨克斯坦致力于实现长期目标，在国际舞台至今很活跃。阿斯塔纳在和平建设和解决许多尖锐国际冲突中的作用，总统努尔苏丹·纳扎尔巴耶夫的个人努力，各种对抗双方恢复理解和互信，这些都说明了阿斯塔纳的建设和平行行动及其作用。





阿斯塔纳的 叙利亚问题和谈

为促进不同国家和地区的和平，阿斯塔纳越来越多地采取切实可行的措施。这样的例子非常多，哈萨克斯坦作为准备为和平提供一切条件的国际关系主体，渐渐取得了信任，使对哈萨克外交官的需求量与日俱增。组建各种国际冲突调解团，提供讨论解决冲突措施的平台。

一个哈萨克斯坦的这种行动的最新例子，是解决叙利亚冲突的阿斯塔纳谈判。俄罗斯和土耳其的领导人发起的、哈萨克斯坦总统支持的阿斯塔纳和谈对实现中东和平，以及对感受到了其冲击性的整个欧亚大陆都具有特别重要的意义。

值得注意的，是阿斯塔纳和谈具有联合国的委托，是被列入日内瓦协议的总体计划。把自己定位在与冲突各方等距的哈萨克斯坦，为叙利亚冲突各方提供了谈判和讨论的平台，使其找到都能接受的解决方案。今年1至3月在阿斯塔纳举行的第三轮会谈，就做出了

一些推动局势离开死点的重要决定。

谈判取得的主要成就，是实现了冲突各方，以及对他们有影响力的国家，从相互排斥转向共同讨论。没有和谈，不可能结束武装冲突。和谈的显著成果是达成了建立停火三方机制。值得强调的是，阿斯塔纳会谈后，休战时间变得更长了。还通过了联合抗击伊斯兰国（在许多国家被禁止，包括在哈萨克斯坦）的决议。

谈判不可避免地会出现不利情况，尽管有人持怀疑态度（说，没有重大突破！），可以确信，阿斯塔纳和谈，与日内瓦谈判一起推动了冲突走向和谈层面。当然，在叙利亚，对立还没有消除，形势在恶化，这个现实情况使得谈判更加重要，也更必要。

“伊朗议程”

阿斯塔纳的冲突转和谈活动的另一个例子，是哈萨克斯坦为2013年2月至4月的伊朗核问题谈判提供平台。伊朗和西方

国家历经多年的无结果的“伊朗伊斯兰共和国核问题”上的对抗，在这里开始了积极的谈判进程。伊朗和所称的“六国”——英国、德国、中国、俄罗斯、美国 and 法国，在哈萨克斯坦、奥地利和瑞士举行了多轮会谈。最终，于2015年7月14日签署了“伊朗协议”——《联合全面行动计划》，结束了德黑兰核计划僵局。

今天，“伊朗计划”被共同管控，伊朗摆脱了大多数制裁，并开始积极发展与一些国家的经济合作。2016年4月，在努尔苏丹·纳扎尔巴耶夫在德黑兰进行国事访问期间，伊朗总统哈桑·鲁哈尼强调说，“哈萨克斯坦一直和我们在一起，在伊朗与“六国”的两轮核问题谈判上为我们提供了帮助，现在，又在《联合全面行动计划》方面协助我们。”

手工和平

在二十五年期间，坚持用和平调节手段解决所有争端的原则，一贯奉行多方向的外交

政策，使哈萨克斯坦拥有了，最难处理的冲突的客观可靠的调解人的声誉。取得这样的声誉，主要靠努尔苏丹·纳扎尔巴耶夫总统的个人品质，他多次亲自参加各种谈判。

在推动乌克兰问题回到建设性谈判的轨道上这方面，努尔苏丹·纳扎尔巴耶夫也起到了非常巨大的作用。哈萨克斯坦总统的努力，使得2014年12月弗拉基米尔·普京和弗朗索瓦·奥朗德之间的对话得以恢复，俄罗斯和欧洲在乌克兰问题上又回到了对话轨道。

哈萨克斯坦元首努尔苏丹·纳扎尔巴耶夫出色的外交技巧，以及他与其他参加者之间的高度互信，极大地推动了“诺曼底模式”走向乐观，因此，第二次明斯克协议获得通过。

哈萨克斯坦元首亲自参与恢复和平关系的另一个例子，是其在俄罗斯和土耳其在乌克兰“节点”“解体”一年后发生的冲突中的作用。这一悲剧性事件始于2016年初，土耳其空军击落了正在叙利亚执行任务的俄罗斯战斗机，哈萨克斯坦的两个非常重要的合作伙伴之间的关系进入了极度紧张的状态。就在这时，努尔苏丹·纳

扎尔巴耶夫和哈萨克斯坦在安卡拉的外交官的努力取得了成功，恢复了弗拉基米尔·普京和雷杰普·埃尔多安的交流，他们的政治意愿促使两国关系得到恢复。

在2016年夏天索契会晤上，弗拉基米尔·普京说：“我要感谢你所做的调解努力，我们看到，你的调节工作是成功的。”2016年8月5日在安卡拉新闻发布会上土耳其元首雷杰普·埃尔多安说：“我们永远不会忘记纳扎尔巴耶夫的功绩，我再次以自己 and 土耳其全体人民的名义，为他在土耳其和俄罗斯关系正常化方面的贡献，向他表示感谢。

对责任的特殊理解

阿斯塔纳峰会将会被记入上海合作组织的历史，成为一“历史性”事件——上海合作组织在此给予印度和巴基斯坦正式成员身份。在这里，我们需回顾一下，这两个国家间还存在悬而未决的问题，15年前发生激化，双方是在哈萨克斯坦回到了对话上来。2002年6月在阿拉木图举行的亚洲相互协作与信任措施会议的成员国元首第一次会议上，印度和巴基斯

坦元首阿塔爾·瓦杰帕伊和佩韦斯·穆什拉夫恢复了会谈，保持了两国之间的和平。

在即将举行的峰会上，预计将特别关注打击极端主义和恐怖主义方面的合作问题，并讨论通过一系列极其重要的相关文件。2017年至2018年间，哈萨克斯坦作为联合国安全理事会的非常任理事国，目前正积极参加制定这些问题的解决方案的最高级别会议。上述外交成绩的取得，当然，增加了阿斯塔纳的政治资本，使它能够在本地区，而且在全球范围内成功推动和平倡议。

哈萨克斯坦的旨在确保和平和尊重别国内政的外交政策，使其获得了国家声誉，这使得哈萨克斯坦能够在很多谈判上，成为客观的合情合理的调解员，成果主持了保护了很多人性命的谈判，得以阻止交战双方使用暴力的谈判，避免了人道主义灾难的谈判，在进入绝境之前得以和平解决的谈判。在“二十一世纪世界”宣言里，努尔苏丹·纳扎尔巴耶夫强调说：“根除战争，是人类最困难的文明任务，但是，它没有其它合理的替代方案。”



InfoSCO, №10, 2017

叙利亚需要“全球联盟”



世界经济和国际安全研究所国际安全中心领队高级研究员
斯坦尼斯拉夫·伊万诺夫。

在叙利亚，正在全国建立四个内战缓和区的谅解备忘录还有效力，它于五月份由和平进程担保国家（俄罗斯，伊朗，土耳其）在阿斯塔纳签署。当前，这份文件正在经受时间的严峻考验。显然，对于叙利亚冲突的解决，世界大国的外交努力应着眼于约束地区参与者的自私利己偏向，着眼于建立赞同与恐怖主义斗争原则及政府与反对派之间的进行政治对话原则的国家，建立广泛的联盟。

根据备忘录规定，在这些地区政府军和反对派武装必须完全停止战斗行为，禁止任何军用飞机在此地区上空飞行。在这些地区的边界将设立检查站，目的是放行平民和人道主义援助物资。正在成立监督小组，监督停火协议遵守情况。

寻求和平解决冲突的进程，在叙利亚激进伊斯兰组织反对派在阿勒颇遭受惨败之后，出现积极进展。在俄罗斯空天部队的支持下，叙利亚军队的行动取得了成功，与此同时，做出了很大的外交努力。为了拯救平民和保护房屋，向武装分子及其家属，提供了可以疏散他们到反对派和“札伯喀-安

努斯拉”武装分子控制的伊德利卜省的巴士。

俄罗斯空天部队和西方联军空军的导弹和炸弹打击，显著削弱了最大的恐怖组织“伊斯兰国”和“哲伯哈特-安努斯拉”（在俄罗斯和其他许多国家被禁止）的军事潜力，大马士革已经解除炮火轰炸的威胁，政府部队解放了数十个伊斯兰圣战武装分子占领的定居点。

一百多个反对派和温和反对派民兵组织在赫梅米姆俄罗斯空军基地交战双方调节中心签署了停火协议。这恰恰证实了在叙利亚的俄罗斯空天部队并没有参与叙利亚内部的武装冲

突，而只是在执行俄罗斯总统弗拉基米尔·普京下达的任务，即全面削弱国际恐怖主义势力。

阿斯塔纳备忘录可以被看作结束叙利亚暴力和拯救叙利亚人生命的重要的第二步。第一步是2016年12月30日，在俄罗斯的调停下，叙利亚政府和反对派武装之间达成的停火协议。会谈的议程，包括建立应得到全体叙利亚人民的信任的临时联合政府的，联合政府应吸收各政治派别、种族和宗教团体的代表；新宪法主要条款的讨论；筹备在联合国的监督下举行最高立法和政府部门的自由和公正的选举。俄罗



斯向谈判代表们提出了新宪法草案的提纲，其中提出了有关于叙利亚未来实行联邦形式的可能性。

然而，双方都多次违反协议。2017年4月4日在汗谢侯镇使用化学武器攻击平民事件，不仅使先前达成的协议濒临被破坏的边缘，而且给了华盛顿对政府军沙耶拉特空军基地发动导弹袭击的借口。同时，叙利亚政府已宣布犯罪事件与自己无关，而联合国禁止化学武器组织的相关委员会对化学武器袭击的具体情况，以及罪魁祸首还没有开始调查。直到今天，独立专家也没有对此事的正式调查结论。

谈判过程的复杂性，主要在于形形色色的反对派没有统一立场。外部的反对有很多派别（开罗的、莫斯科的、利雅得的、伊斯坦布尔等），在国内至少有上百个反对派武装民兵。他们的共同目标，只限于立即进行政治改革、阿萨德无条件下台。此外，少数民族库尔德人（约占总人口的12%）的利益被冲突双方（以及土耳其和伊朗）忽视。

外部参与者（美国、沙特阿拉伯、卡塔尔和约旦）无助于大马士革与反对派开展直接的富有成效的对话，土耳其的做

法没有连贯性。各个相关国家都以保护自己的国家利益为借口，推行自私利己的政策。当俄罗斯和伊朗支持合法叙利亚政府，集中力量打击恐怖组织时，安卡拉继续认为巴沙尔·阿萨德政府和库尔德民主联盟党是首要的恐怖分子。

土耳其当局不倡导用武力打击伊斯兰恐怖分子，提议与恐怖分子谈判。华盛顿和特拉维夫认为伊朗，以及与阿萨德并肩战斗的黎巴嫩军事政治集团“真主党”是恐怖分子。沙特、卡塔尔等海湾君主国的统治集团和非政府组织，约旦继续向激进的伊斯兰组织提供援助和支持。并且采用恐怖手段进行战争似乎也没有使他们感到难堪。

对于波斯湾国家的领导人来讲，就像对于绝大多数叙利亚反对派的代表，他们主要的敌人是巴沙尔·阿萨德。利用大马士革休战和能力有限这一时机，美国和土耳其鼓动反政府武装进行进攻作战，为的是，扩大其控制区，赶走伊斯兰国武装以便占领属于他们的地区。这种战术符合所谓的美国“B计划”：肢解叙利亚和孤立巴沙尔·阿萨德政府。

在这种情况下，难以期望在叙利亚土地上实现稳固和持久

的和平。不排除发生新的大规模挑衅和企图破坏来之不易的停火协议的行为。最近的美国空军和以色列无人机对政府军军事目标的打击就是证明。“不战不和”的状态，可能在叙利亚将持续很长时间。在这种情况下，打击国际恐怖主义势力的斗争可能会被过分地拖延。

就上文提到的当今关键问题，也很难早日达成共识，这样一来，迫切和重要的人道主义问题、恢复被破坏的基础设施和住宅、恢复经济、提供数百万难民返回的条件等问题都难以得到解决。

在这种条件下，阿斯塔纳备忘录是非常及时的，可以避免冲突进一步升级，避免国内大规模敌对武装行动。而且该文件得到了大马士革、大部分反对派战地指挥官，以及美国、沙特阿拉伯和其他一些有关国家的支持，让我们看到了叙利亚继续和平进程的希望。

显然，国际社会还将花费大量的时间，以确保制定出解决叙利亚问题的平衡方案。在这里应遵循的主要原则，是无条件地开展与恐怖主义的斗争，早日实现和平，政治解决叙利亚境内冲突。

上合组织的新巨头



德米特里·科瑟列夫，政治评论员

今年六月在阿斯塔纳举行的上海合作组织峰会期间两个国家的国旗——印度和巴基斯坦——将会和组织其它正式成员国的旗帜一起飘扬。也将会对期待已久的上合组织新成员的到来举行其它仪式。

这两个南亚国家申请成为上海合作组织正式成员的道路是漫长的，在这段时间，其中一个国家——印度——发生了惊人的变化。如今，与五年前相比，它是一个完全不同的国家。总体上来说，巴基斯坦还的变化不明显，但在印度进行着一场真正的革命。这是思想上的，政治上的，甚至是宗教上的革命。因此，让我们试着去探索一下，在这个加入上合组织的国家里发生着什么。

一个党派

有必要从宗教问题开启话题，即关于印度的主要宗

教——印度教。

“印度人”这个词并非指印度的任何一个公民，而特指印度教的信徒。近年来发生在印度的革命的本质是：多数印度教徒回忆起其独特的宗教，文化和其它附属产物，为宗教感到自豪，并给政治家提出了许多累积下来的问题——这些是以前不会被提上台面或在朋友圈之外谈论的问题。这些问题早已悄悄地破坏了社会的稳定。

像我们现在看到的一样，这个过程是2014年春天大选中胜利的执政党——印度人民党（BJP）声势浩大的胜利的基础。然而如果这仅是选举，即使是全国范围内的，也可能只是因选民情绪激发出的单一或者随机事件的结果。

但是随之而来的则是接连不断的胜利。例如，今年三月初在北方邦地方的地方投票中，

印度人民党取得得胜利竟然比2014年更加令人信服。这是从许多层面上来看该国最重要的邦，有着2亿人口。现在，印度人民党的权利不仅仅在联邦一级。它现在独立地或者与其它地方政党联盟一起统治着17个州。在4个州中保留着之前国家主要政党——印度国民大会党的权利，而在其它两个州中保留着——左派政党的权利。这是国家政治格局的彻底改变，也是意识形态的彻底变革。

新印度加入上合组织具有众多意义——代表着它与组织现有成员的进一步拉近，也代表着有一定难度的过渡时期。

自身价值

印度变化的总体情况由许多具体情况反映。在北方邦取得胜利以后印度人民党决定取消政府对穆斯林去往麦加朝圣的津贴——如果他们自己有能力

负担的话。而且不仅是因为无人负担印度教徒去恒河圣浴的经费，还因为分拨资金系统内部的腐败。还因为朝觐应该花自己赚来的钱，即使没有人反对帮助穷人。

但为什么这些措施早前没能实行呢？我们从印度媒体进行着的争论中，得到了一个——意想不到的答案。印度在国大党统治的70年里保持着一个“共通的”思想，那就是宗教是和国家分离的，在多样化的印度里所有宗教团体都是平等的。思想是非常卓越的，只是没有被实现。以至于具有压倒性人数的印度教徒成为了被压迫的多数。而为了使所有教徒变得平等，少数人获得了特殊的权利——比如，朝圣的津贴。和其它种种特权。

一旦在印度出现了一股勇于打破类似这样沉默话题的政治力量，整个国家便开始为它投票。

还有些情况：印度人民党约吉·阿迪亚纳斯就任北方邦首席部长，值得一提的是，他很受欢迎。他不仅是一个印度教徒，也是一个宗教团体的修道士。此前这样的事情不常见。以及：古吉拉特邦正在准备一项法案，根据法案那些屠杀神（即任意的）牛的嫌疑人都不会被保释。

从本质上看，印度在重新塑造自己，而这个过程是暴雨般的，是危险的。胜利者是不同的，有时是极有报复心和无情的。

阅读印度报纸上的共同话语和口号是非常有趣的——“还原‘梵我一如’指日可待”，“自豪吧，印度教徒！”，“曾经额间的红点是落后的标志，如今因新时代年轻人坚定地走进宗教而改变”。

也就是说，很清楚，归根到底：新一代厌倦了带有超国家性质的价值，想起本土的、具体的印度教的价值。关于印度教可阐述很多年，但总的印象是，其中心思想和基督教、伊斯兰教、以及其它宗教是一样的。对于自我愤怒的抑制，通

过对话的妥协和相信善是宇宙道德秩序中起初就存在的一部分...顺便说一下，成千上万来自俄罗斯的东正教朝圣者在印度就像在自己家一样——首先是在精神层面上。

但是仅仅因为意识到与其他民族有差异或相近的自我价值，印度人民的日常生活就会有改变吗？毕竟他还停留在原样，只是之前，他像是莫里哀的英雄“不知道诗所云为何”。

尽管如此还是有许多改变——总的来看，人民的自我感觉好了许多。也就是说，我们面临与人的塑造有关的东西，人不能仅仅这样存在着——没有意义和目的，只是为了活着而活着。

这里有一段印度当天报纸的引言。每天报纸上都会刊登这样的引言，它们是和今天某时的事件彼此呼应的。在如今的情况下刊登着——约翰·斯图尔特·密尔，英国哲学家，1806至1873年：“战争是丑陋的，但这并不上世界上最丑陋的东西。更悲惨的是爱国精神的衰落和减退，当人们认为没有任何东西值得为之奋斗。”

如果连“这些”都没有，那么为什么而活？

上海合作组织对于德里来说或许会变得更加重要

国家总理纳伦德拉·莫迪正在建设一个新印度。他就任古吉拉特邦首席部长时，就因天才的组织能力而为人所知。现在计划着——绵延数千里的道路和桥梁，新城市的建造，GDP的腾飞（去年印度GDP增速超越中国），新医疗保健系统的建立，垃圾的处理。为什么他的先驱者没有作出类似的成绩？在他们的执政下，这个国家处在反常停滞和忧郁中，即使好像也没有发生什么重大的事情。这里，问题的关键甚至不是GDP的增长和幸福是两种不同的东西。关键在于：经济的好转滋生了乐观，还是它们之间的因果正好相反？

因此，这是具有广阔发展前景，具有得到了残酷选举教训的世界主义部分精英人士（党的上层组织及其思想体系），以及新的当局承认的民族精英人士的新国家。不仅如此，这个国家有着变得非常积极的新的外交政策，他将注意力的重心放在了那些曾今不知为何被看作不重要的邻国。也就是说，要创造一个庞大的印度世界，尽管它与巴基斯坦本已紧张的关系还在继续加剧。

但我们不要忘了，向上海合作组织提交申请的是国大党政府，而成为正式成员的完全是另外一个政府。这至少意味着两个方面。纯粹逻辑上的不愉悦，“负责上海合作组织”的新执政者可能不知道，前一个负责人有过什么样的计划。也不知如何对待专家精英，他们中的大部分都是国大党党员。也就是说，在上合组织的印度框架中将会出现滞后，互相不理解及其它情况。第二方面——当印度被掀起风潮时，也许就没有时间再关心上合组织。

关于巴基斯坦一切都很简单明了。上海合作组织需要一个与阿富汗接壤的国家——阿富汗是组织其他所有国家的烦恼，但同样也是商业机遇。巴基斯坦——中国的长期合作伙伴，总体上来说，它更进一步地参与到中国一开始就加入的区域组织中是合乎逻辑的，它将与其它国家一同讨论安全、地区发展前景等问题。

说起印度，目前只能明确地指出一点——它是一个非常独立的，伟大的世界强国，从理论上讲，相比于之前的印度政府，中亚地区可能对本届政府尤为重要。上届印度政府的上层认为，关于中亚——总体上来说是需要发展印度在该地区的影响，但具体来说，这也不是件着急的事。现今的政府在参与上合组织的工作过程中，将要在该地区建立一个新的政策，甚至并不只是在那里。但这将是一个什么样的政策——现在还很难说。

恐怖分子的经济基础和资金的来源

恐怖分子的宝库藏在哪里？



赛义德 加富罗夫，政治学家

阿富汗 - 上合组织的一次实验和挑战

阿富汗的情况是上合组织所有成员国家的共同烦恼。可以说这些成员国都在某种程度上是这一个成为恐怖分子和毒贩避难所的国家邻居。

阿富汗的不稳定情况很可能会迅速蔓延到中亚进而传播得更远。阿富汗伊斯兰主义的军事和政治影响力不仅体现在周围的数个国家，还对中国的新疆维吾尔自治区、巴基斯坦的开伯尔-普什图和其他的西北地区、印度的北部等受到伊斯兰极端组织不同程度影响的区域造成了安全隐患。

但恐怖分子首当其冲的还是影响着阿富汗的未来。成为上合组织观察员后这个国家重新获得了联合打击恐怖主义的希望。喀布尔并没有隐瞒他们希望扩大和上合组织的合作及积

极参加上合组织中心机构的工作，乃至调整自己各方面的政策来配合上合组织伙伴国的工作。诚然，这对阿富汗的各方面发展起着十分积极的影响作用，但是与此同时来自阿富汗境内的恐怖分子的威胁也始终是一块很难缠的绊脚石，决绝该问题是当务之急。

此外除了塔利班组织，国内还有很多打着「伊斯兰政府」旗号的伊斯兰教极端恐怖组织。他们当中的大部分成员都不承认国界，他们认为应该建立一个全新的穆斯林之国——哈里发国。为了扩大自己的影响力，他们在上合组织成员国境内使用恐怖袭击和宗教洗脑方法，开发组织成员、培训及相关机构网络。那么这就出现了一个很合理的问题——这些活动经费来自何处？在阿富汗恐怖分子“包”里的钱绝大部分来源

于毒品的贩卖。这是他们一个比较重要已知的资金来源，但绝非唯一一个。

恐怖主义和颜色革命的本质是相同的

很多伊斯兰组织都受到西方国家的庇护和支持。就比如说曾在乌兹别克斯坦发起武装叛乱的“伊斯兰解放党”，幕后支持他们的资金就来自伦敦。而随着叛乱的失败该组织的残余势力及领队分散跑到各个邻国当中，当地国家的安全组织不得不对这些应用“正义联盟”这一听起来很正派的名字的残党势力进行打击。

上合组织成员国对西方国家给予“颜色革命”和“阿拉伯之春”破坏性活动的帮助记忆犹新。四月中旬在阿斯塔纳举行的中国、俄罗斯、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦安全委员会负



责人会议上，各国代表一致同意了一部关于打击极端组织的议题。在会议上俄联邦安全委员会秘书长尼古莱·帕特拉什维说道“要制止任何试图帮助国际恐怖分子逃离联合国安全理事会和其它刑事惩罚机构对他们的问责与惩罚。”

显然这时所讨论的要点关系着怎么来阻止极端组织对政治局势的破坏。波斯湾地区的君主制国家和北约组织的一系列国家对极端组织的默许和支持允许它们将恐怖袭击变为一种政治影响力，影响铺设管道线路、旅游目的地的竞争、控制石油的股票行情等。非常遗憾的是在全球范围内，在经济危机的大背景下，许多西方国家认为利用恐怖主义来稳定自己的世界经济霸主地位是一个不错的主意。

制止对恐怖组织的资助才是最有有效的反恐对策

在俄罗斯、中国、印度等国家开展的反恐怖分子活动的经验充分地告诉了我们对付这些

邪恶组织最有效的方法是破坏他们的资金供应系统。

恐怖分子的资金一部分来源于一些政府的或个人的资助行为，还有一部分则是通过各种非法贸易，例如军火买卖、贩毒、走私、绑架和谋杀等。这些组织也会从他们所掌控的区域夺取资源和资金。

前两种资金援助（国家和个人的资助）在波斯湾君主制国家合为一种。令人惊讶的是美国最终也没有起诉沙特阿拉伯资助纽约双子座911恐怖事件的背后的“赞助商”。伊斯兰极端组织的资金很大一部分（在纽约和车臣）来自于波斯湾的君主制国家，表面上是来自于其境内的非官方基金会。然而资助恐怖分子的资金不只来源于各个中东国家，还来自西方国家的账户。这些资助是写在各种受到当局政府包庇的伪宗教组织和同乡会名下的。

立足于波斯湾君主制国家和北约地区的伪伊斯兰教组织和恐怖主义集团之间的人员、资金流动使得对恐怖分子的直接

资助成为了可能。就比如，美国政府声称赞助叙利亚“温和反动派”的武器装备之后经常出现在恐怖分子的手里、黑市上、乃至远离叙利亚地区的黑市场上。

与此同时，当土耳其武装部队遭受到来源于美国的新式武器（通过美国盟友帮助转到伊斯兰国家的武器）的沉重打击时，安卡拉遏制了数条向恐怖分子进行资金输送的渠道（但不是源头），这一下使很多情报组织和上合组织成员国的打击工作变得更容易了。

在这种情况下，最能有效打击恐怖分子的手段也就是阻止中东国家和在西方的穆斯林群体利用基金形式向极端组织进行资助。资金正是通过伊斯兰的各种银行流入到合法的“慈善”基金当中，再通过匿名的公司网络和一系列交易最终传递到恐怖分子的手中的。

上合组织西方国家的伙伴会善罢甘休么？这个问题暂且没有答案。

朝鲜半岛迷局



俄罗斯科学院远东研究所朝鲜研究中心主任热宾·亚历山大

朝鲜发射导弹、韩国部署美国的全球导弹防御系统，以及美国航母出现在朝鲜半岛海域，导致东北亚局势显著恶化。加上，唐纳德·特朗普和美国当局其他高级别代表们表示，准备独立解决“北朝鲜问题”，并且不排除武力解决方案，使形势更加复杂。目前，半岛紧张局势，存在由于意外或误判而导致更严重冲突的可能性。

美韩解决半岛问题的方案涉及颠覆朝鲜民主主义人民共和国，在朝鲜半岛建立一个统一的国家，华盛顿期望，之后这个国家能加入美国人积极推动的美国 - 日本 - 韩国军事政治联盟，届时，也可能还会有其他一些亚太地区的国家加入到这个联盟中来。

美国企图对亚洲具有独特军事战略意义的地区——朝鲜半岛，实现军事政治控制，并将美国武装力量摆放至中国和俄

罗斯边境，这将导致这一地区军事政治局势的根本性改变，并且会影响到整个亚太地区。

从这一角度看，美国呼吁俄罗斯和中国同意由华盛顿提出的新的制裁措施，旨在最终导致朝鲜颠覆，也就是说，企图迫使莫斯科和北京用自己的双手为美军进入与我国接壤的朝鲜边境铺路。

唐纳德·特朗普与中人民共和国主席习近平在佛罗里达州的会晤显示，美国暂且试图借助中国实现自己的目的。其结果是，目前在朝鲜半岛形成了美中之间最复杂的矛盾焦点之一。北京，尽管对平壤的行动不满，却不能把这个国家就这样“让给”美国，不能允许美军靠近1360公里的朝中边境线。在几个世纪以来一直处在中国专属影响范围的朝鲜半岛的“不战”而退，将会对中国在亚洲的影响力和声望造成不可挽回的损失。知道中国，不

管怎样，都将不得不回应美国对朝鲜采取军事行动的企图，就是阻止华盛顿使用武力的主要原因之一。

关于朝鲜具有内在侵略性的观点，是西方政客和媒体强加给国际社会最普遍的和最危险的成见之一。实际上，朝鲜并不具备可以在大规模冲突中获胜的军事技术和经济资源。平壤很清楚这一点。该国发射核导弹能力的政治宣传意义比军事意义更大，目的主要是为了防止在朝鲜半岛发生巴尔干半岛、伊拉克或利比亚那样的事变。由此可见，武力解决朝鲜半岛核问题，在目前和可以预见的将来，只能是由美国挑起，或是经美国同意后，由韩国挑起。

美国及其在该地区最亲密的盟友试图以维护防止大规模杀伤性武器扩散机制为借口，更换朝鲜政权，这种企图直接威胁到俄罗斯和中国的安全。美

国入侵伊拉克期间，几乎所有邻国境内都发现了美国的炸弹和导弹。这个事实说明，不能排除此类事件在朝鲜半岛重演的可能性，就如同中国驻贝尔格莱德大使馆事件，这种使用“过时的”地图的情况，可能还会继续引导美国“战斧”。

俄罗斯远东地区及其居民的安全直接取决于朝鲜半岛局势的发展。韩国领土约9万9千平方公里，目前在核电站有大约25座核反应堆。即使在使用常规武器致使其中一部分被破坏的情况下，半岛南部可能变得不适宜人类居住，放射云和难民流抵达大海对岸的可能性不大，而绝大多数必定会涌到俄罗斯（和中国）境内。日益严重的军事冲突威胁将会加剧远东人口的流出，在爆发冲突和地区遭受放射性污染的形势下，人口状况将更加恶化。

在朝鲜半岛发生武装冲突，会使东北亚多边经济发展计划的实施变得毫无希望，这些计划关系到俄罗斯的切身利益，关系到远东地区社会和经济的发展，以及俄罗斯与亚太地区一体化规划。同时，也会对上海合作组织框架内的经济合作的进一步发展构成威胁。

因此，莫斯科和北京对美国尝试在朝鲜半岛使用武力的

反应，看来，应该是坚定坚决的。由于一些客观原因，中国在朝鲜半岛的利益比俄罗斯要多得多。不过，现在俄罗斯和中国在朝鲜半岛的利益大多是吻合的，因为双方的优先选项都是避免在自己的边界发生武装冲突。在“朝鲜问题”上，俄罗斯和中国制定共同的行动对策可以成为加强莫斯科和北京之间增强互信的一个重要因素，也将成为在解决影响两国安全利益的国际问题上成功合作的样板。

莫斯科“理解”朝鲜领导层的各种立场、行动的程度，应直接取决于平壤向克里姆林宫（按照2000年的国家间协定）对可能影响俄罗斯利益的外交政策措施的通报。但是，在过去，朝鲜的一些行动，如美军间谍船“普韦布洛”号于1968年被扣留事件，以及南北分界线发生的重大事件，常常都是一些出乎我国意料的事件。

鉴于目前朝鲜领导层将赌注押在首先与美国就核问题协议上达成一致，我们不能排除朝鲜的政策发生最意想不到的“逆转”。最近，美国总统特朗普接受彭博新闻社采访时，表示存在与金正恩会面的可能性，他的向朝鲜“示好”，也说明了出现“逆转”的可能性。

从朝鲜领导人的言论可以看出，他打算寻求国际上承认朝鲜是事实上的核国家这样的地位，并继续执行2006年开始的“印度方式”解决核问题路线，坚持拒绝美国和其他有关国家的核不扩散和导弹不扩散问题上的双重标准。

因此，朝鲜半岛无核化问题，甚至在中期内都不太可能得到解决。实际上，只能讨论冻结朝鲜的军事核计划和导弹计划，以防止核武器扩散，包括防止核武器技术，以及导弹技术的扩散。

应该建议朝鲜签署类似伊朗那样的核问题协议，包含一整套具体的、相互制约的措施。遗憾的是，就像安理会四月底举行的对这个问题的讨论会议所体现出的趋势，要形成这样的一套措施，还有很长的路要走。

需要指出的是，开展朝韩对话仍然是缓和朝鲜半岛紧张局势的因素之一。国际调解方应当促进南北之间的直接接触，包括发挥国际和区域组织的潜力。在亚洲，不同的组织形式利于展开这类谈判，上海合作组织平台就是其中之一，该组织早已在密切关注和平解决阿富汗问题、以及长期存在的印巴冲突的方案。



世界与毒品斗，而毒品与世界争



根据联合国毒品与犯罪问题办公室（UNODC）的年度报告，2016年阿富汗地区的罂粟种植面积增加了10%，达到20多万公顷。鸦片产量增加了43%，达到4800吨。

评论员塔季雅娜·库尼亚

“上海合作组织及其成员国在打击成员国地区及世界毒品威胁的斗争中做出了持续努力”，在维也纳三月份举行的第60届联合国麻醉药品委员会会议上，上海合作组织秘书长拉希德·阿利莫夫说，“上海合作组织成员国因其地理位置关系，站在了打击毒品威胁斗争的最前沿。近几年，贩毒和吸毒的规模在正在以可怕的速度扩大，几乎对社会和国家的各个方面都造成了很大的破坏，包括对国家‘遗传基质’破坏”上合组织秘书长表示。

上海合作组织解决这一全球性问题的基本方法，反映在上合组织成员国提交给联合国大会世界毒品问题特别会议的声明里。早在2004年该组织成员国就起草并签署了打击非法贩运麻醉药品、精神药物及制毒前体合作协议。“上海合作组织成员国2011-2016年的禁毒战略”及行动方案进一步推

动了联合国范围内的合作，以及与联合国部门和机构的协同行动。

此前，在2月份，在维也纳还举行了打击“人民鸦片”会议，即联合国毒品和犯罪问题办公室“巴黎公约倡议”第十三次协商小组会议，上海合作组织秘书处代表团应邀出席了会议。

来自35个国家的100多位代表和多个国际组织的高规格代表团出席了会议。“巴黎公约倡议”成员国讨论了在阿富汗打击毒品生产所采取的措施。会议讨论了如何打击通过中亚、欧洲东南部、伊朗和巴基斯坦这一新线路的毒品贩运。

会议上指出，“取得了非常高的实际效果，‘巴黎公约倡议’为减少鸦片类药物生产和国际流量而采取的措施发挥了作用”。不过，发言人的说法显然是过度乐观了，而对于“巴黎公约倡议”的行动效果

的“高度评价”——显然过高了。毒品贩卖更加猖獗，对世界依旧是一个重大问题。

说到关于打击来自阿富汗地区毒品威胁的具体行动，最大力度的行动还是来自阿富汗伊斯兰共和国的邻国。他们在这方面具有非常严格的法律规定。

多年来，伊朗，这个与阿富汗的边境线长936公里的国家，一直是全球禁毒领域的领先者。这个国家是一面防范来自阿富汗的毒品有效屏障。用于这上面的财政支出高达8亿美元（国际组织的投入是1500万美元），德黑兰收缴了流通中的40%毒品（40%的鸦片，80%的吗啡），这是指世界范围内的。伊朗人采取的措施，是极其严厉的。他们把抓到的毒犯沿边境地带吊起来。确实，这“不人道”，不符合“欧洲价值观”——只有司法与正义女神能惩治罪犯！然而，毒



品犯罪是一个全球性的瘟疫，它在破坏人类的遗传基质，可以说，所有能打击毒品犯罪的方法都是好方法。

塔吉克斯坦，与阿富汗的“毒品恶魔”接壤超过1300公里，也值守在这个很难管控的毒品过境的中间区。该国已加入联合国有关公约，加入到世界反毒队伍。在塔吉克斯坦的部委和其他机关设有专门的反毒部门。在这里的边境线上经常发生武装冲突。但，该国多是山地，毒贩已学会走野兽走的小路，绕过边防哨所。在贩运“白色死亡”上，他们表现出令人难以置信的创造力：粉末藏在新鲜水果、开心果、核桃里，也有把毒品做成果仁、杏干的样子。总之，极具没用对地方的想象力。

哈萨克斯坦和俄罗斯之间的边界，是主要的贩毒线之一。“白色死亡”几乎渗透整条边境线。专家们确定了从哈萨克斯坦贩运来的毒品的几个去向，主要是供给俄罗斯地下毒品市场。问题严重而凄惨，莫斯科和阿斯塔纳都清楚这一点，并做出了不小的预防努力。然而，毒品每年仍然要害死几千市民，通常都是年轻人。

乌兹别克斯坦每年都要举办“黑罂粟”活动，在此活动中有联合国的代表在场，会在一家工厂的炉子里焚烧掉大批极其有害的毒剂，这些都是在法庭上已被用做定罪证据的毒品。犯罪分子被判处很长的刑期。值得一提的是，上海合作组织的反恐机构总部就设在塔什干，其职能包括反毒工作。

同时，阿富汗作为地球上最大毒品国家的“荣耀”是越来越稳固，现产世界上93%的海洛因。每年毒品贸易的收益高达千亿美元。而这，必须具有高度组织化的、有技术和运输保障的渠道才能把如此大量的“原材料”运出阿富汗。

在北京举行的上海合作组织的一个论坛上，我曾问过阿富汗政治分析家，采取什么措施才能改变这种状况。“先得让西方国家停止向我们国家输入前体……”，他说。前体，是指参与反应，促使目标物质形成的化学物质，即麻醉药品和精神药品的前身。它们几乎都是从境外运进阿富汗的，主要是从西方国家。

改变局势的办法是存在的：需要转变阿富汗农民获取农业利益的方式。棉花替代罂粟的计划失败了，因为种植“白色

金子”是门技巧活，需要技能。再说种植棉花的收入比罂粟要低40%。现在找到了另一个出路——种植番红花，世界上最昂贵的香料，价格并不逊色于鸦片。阿富汗当局正在引导农民种植这种新作物。价格高，不需要灌溉，使得它非常有吸引力，可以取代罂粟。

据“萨拉姆瓦但达尔”电台报道，阿富汗农业部长阿萨杜拉·扎米尔说，2016年国内生产了6吨番红花，比上一年增加了2倍。2016年，在34个省中的31个省，总计这种作物的种植面积达到了2800公顷。阿富汗的番红花受到了青睐，多次荣获国际口味和质量协会的最高评级。市场也有——中国和阿拉伯国家。

然而，我们不能忘记，正式的阿富汗政府并没有控制该国的全部领土。部分省份还在塔利班手中。在1996年当他们走上统治地位，种植罂粟被宣布为“不受真主欢迎”的事，鸦片流通停止了。但是，美国人来到后，失去实权的塔利班领导人停止了“引用阿拉”，把罂粟当成盈利的生意。如今，罂粟是与喀布尔政权作战的塔利班的主要资金来源。

谢尔盖·卡纳夫斯基： 上合组织实业家委员会的计划没有一项被搁置



上海合作组织实业家委员会，是上海合作组织的核心单位之一，负责促进政府与企业的互动。他的任务，是编制本组织的国家成员之间的经济合作项目。该委员会的执行秘书谢尔盖·卡纳夫斯基向《上海合作组织通讯》讲述了上合组织实业家委员会当前活动。

— 为开拓上海合作组织内部的经济合作，上海合作组织实业家委员会大力支持实业项目。在实践中这是如何实现的，有什么成功的秘诀？

实业委员会，从实质上讲，是由实业界代表、工商会，以及中小型企业协会代表所组成的协会，是上合组织成员国家实业界的最活跃部分。实业委员会所支持的项目及公布的优先发展领域，都是由国家元首和政府首脑在上海合作组织

峰会上确定的。商业利益和政府战略的这种相互结合带来了很好的效果。

在实际工作中实业委员会国家分会的积极性、专业性和威信，是我们组织今天和未来活动成效的保障。

— 在哪些方面伙伴国之间的合作开展得最成功？有哪些领域可以称得上是优先领域？

我们工作优先方向由上海合作组织的机构活动文件，国家元首、政府首脑和经济部长会议上确定。

当然，实业委员会最关心的是经济，但不限于经济。最近，我们也非常关注人文方面的合作，文化和体育方面的交流。在经济领域，实业委员会的优先方向，是促进贸易发展，尤其是电子商务，建筑业和基础设施改造，运输和物流

项目，高新技术，以及农业和卫生。这些领域是当今最重要的。

— 上合组织实业家委员会今年完成了哪些项目？

我们项目的主要目的是建立业务通信系统，促进实业发展，创造互动工具。

例如，建立共同的贸易展览系统及他们之间的互动系统。在上海合作组织实业家委员会的支持下在俄罗斯、中国和哈萨克斯坦会展平台找到了共同语言，成功建立合作。另一个突出的例子是电子交易平台互动新系统的创建。还有基础设施项目方面，如工业园区系统的建立。这方面，中方很积极。

在实业家委员会的协调下，俄罗斯、哈萨克斯坦和吉尔吉斯斯坦的企业在农业领域正在



积极开展合作，并在诸多层面上展开了合作，从建设大棚到生产新型生物材料。

总体而言，在上海合作组织实业家委员会的基础上建立了互动的综合系统，这个系统也在不断完善和扩大，充满新的意义。已公布的项目中没有一个被搁置一边，都在积极推进中。

— 与“上海合作组织家族”的新成员（观察员国和对话伙伴）的合作情况又如何？

上海合作组织，是个新类型的机构，同等程度重视其所有成员的利益。因此，上海合作组织的观察员国和对话伙伴，以及有些尚未加入上合组织，主要来自东南亚、中东的国家，都在高度关注上海合作组织的活动。他们认为，这是建立合作关系，尤其是在商业领域合作的机会。因此，我们不仅与观察员国和对话伙伴，还有与许多其他感兴趣的国家和地区都有着良好的关系。

我们正积极地与伊朗、白俄罗斯、土耳其和斯里兰卡的相关机构互动。我们有来自阿塞拜疆、亚美尼亚和蒙古的颇有意思的合作建议。东南亚国

家，如新加坡、马来西亚和菲律宾，都没有正式加入上海合作组织，但他们一直参与我们的实业计划，寻求与上海合作组织成员国家建立经济合作的机会。

— 实业家委员会如何开展与上海合作组织银行联合体的合作？

实业家委员会和银行联合体是，几乎同一时间在2006年根据国家元首上海会议决定而创建的两个结构。现在，我们积极配合，发展我们之间的合作。依据我们之间的协议，形成协作和支持实业的机制。实业家委员会选择和准备经济项目，银行联合体，解决融资问题。以专家联合会议，以及最高级别的联合活动的形式，即实业家委员会和银行联合会议，保持不断的互动合作。

— 预计，在阿斯塔纳峰会上，印度和巴基斯坦将成为上海合作组织的正式成员。你如何评价与新增成员国扩大经济合作的可能性？

接收印度和巴基斯坦为上海合作组织正式成员国的过程已经持续了很长时间。此前，这些国家具有观察员国资格，通

过实业家委员会及银行联合体，我们都与这些国家的实业组织一直保持着接触。而现在，他们将要上升到一个全新的层次。这些国家的代表将能够不仅充分参与实业家委员会的工作，还包括上海合作组织的其他机构的工作。例如，上合组织成员国的经济和对外贸易部长会议。

这些国家都非常了解我们的联合倡议，他们的代表参加过上海合作组织的经济议程活动。我们希望印度和巴基斯坦在取得新的资格后，能够为自己的经济发展创造更多新机会。

— 实业家委员会有哪些近期计划？

我们的目标，是为实施共同项目创造最佳条件。为达到这一点，我们在不断寻求资金来源，鼓励创业积极性，引导创新领域。不断扩大我们的活动主题和工作地域，因为与上海合作组织成员国合作的兴趣正在世界范围内不断增长。这并非偶然，上海合作组织的经济空间是一个在各个领域开展富有成效合作的好地方！

阿斯塔纳2017世界博览会



阿吉尔·卡基诺夫

阿斯塔纳2017世界博览会，是哈萨克斯坦的国家重大项目之一，政府正积极热情地开展筹备工作。

项目的源头可以追溯到2012年6月12日，在巴黎第151届国

际展览局全体成员大会上，面对众多申请国，阿斯塔纳正式推介自己。当时还特地播放了哈萨克斯坦总统努尔苏丹·纳扎尔巴耶夫向代表们发表致辞的视频。国家元首亲口保证，

如果阿斯塔纳赢得主办权，将尽最大努力使世界博览会举办圆满成功。哈萨克斯坦提出以替代能源和“绿色”技术作为世博会的中心主题，将它们综合起来，称为“未来能源”。



2012年11月22日国际展览局举行了161个成员国代表的匿名投票，阿斯塔纳取得了主办权，将作为2017国际博览会举办城市。哈萨克斯坦的申请获得了103个国家的支持。这是一件不平凡的大事：2017世界博览会不仅是首次在中亚地区，而且还是在整个前苏联地区的首次举办。

阿斯塔纳世界博览会将持续3个月。届时将有近100个国家、十几个国际组织参加。预计参观人次将超过200万。

2017“未来能源”世界博览会将吸引世界上最先进的节能技术、并展现现有替代能源，如太阳能、风能，海水、大洋

和地热能源，的新产品和新使用技术。阿斯塔纳希望成为展示该领域世界上最好的产品及发展方向的有效平台。预计本届世界博览会将为国家的经济多样化、生产技术和国家科学基础的现代化注入新的活力。

1997年哈萨克斯坦成为国际展览局的成员，并从2005年开始参加世界博览会。在2008年西班牙萨拉戈萨世界博览会上，在104个C类参展国的展馆评比中，我国的国家馆荣获外部和内部设计铜奖。

当然，在即将开幕的世博会上，最重要的还是经济方面。与发展“绿色技术”相结合，哈萨克斯坦计划对电力行业进

行大规模投资（到2030年，投入500亿美元；到2050年，投入约1000亿美元），其中一半将投入到可再生能源的开发。举办这样的大型活动，无疑将有力地推动阿斯塔纳的中小型企业的发展。

世博会不仅是对组委会工作的严峻考验，而且也是对交通运输、餐饮住宿和其他服务业的全面考验。庞大的国内外客流量需要高质量的服务管理、精确的日程安排和出色的各项协调。当然，年轻的、富有创造力的哈萨克斯坦首都绝对能担当起这一令人自豪的任务。



主要任务是“未来之路”和“丝绸之路经济带”的有效结合



哈萨克斯坦共和国国家经济部副部长叶尔纳尔·巴克诺夫，接受了“上合组织通讯”杂志采访，阐述了哈萨克斯坦在实现“丝绸之路经济带”规划中的重要作用

— “丝绸之路经济带”规划在世界上引起越来越大的兴趣。这条经济带的很大一段经过哈萨克斯坦。您认为，这个规划的实施会给哈萨克斯坦的经济发展带来哪些影响？

丝绸之路经济带 — 是中国政府“一带一路”规划的一部分，其目的是发展陆地和海上的多方区域合作。哈萨克斯坦共和国和中华人民共和国于去年9月2日在杭州签订了有关结合新经济规划“未来之路”和“丝绸之路经济带”规划的合作计划。

确立了合作计划框架内的优先合作领域：交通基础设施、加工工业、贸易领域等等。包括发展“中国 - 哈萨克斯坦 - 西亚”、“中国 - 哈萨克斯坦 - 俄罗斯 - 西欧”和“中国 - 哈萨克斯坦 - 南高加索/土耳其 - 欧洲”运输走廊项目，加强中国西北边

到东南沿海的交通基础设施建设。此外，计划中明确了提高连云港港口的国际物流终端服务能力，在印切布伦站建设陆路终端，以及在“班德尔-阿巴斯”港口建立服务终端。计划中还明确了中国企业将参加经济特区阿特劳州“全国工业石化科技园区”和阿拉木图地区的“霍尔果斯 - 东大门”的活动。

中方已经确定了三条主干：自中国 - 经中亚、俄罗斯 - 至欧洲（到波罗的海）；自中国 - 经中亚、西亚 - 至波斯湾、地中海；自中国 - 经东南亚、南亚 - 至印度洋。值得注意的是，“丝绸之路经济带”的第一条和第二个条路线的建设充实了哈萨克斯坦总统纳扎尔巴耶夫所提出的新经济规划“未来之路”的内容，其重点是交通和物流基础设施的建设。新经济规划“未来之

路”包含实施16个运输和物流项目，其中11个是以新建和重建公路为中心。

飞跃性公路建设项目之一，是建设国际交通走廊“西欧 - 中国西部”，这将是到欧洲的最短的公路，货车只需行驶10-12天左右。还有“中心 - 南部”，“中心 - 西部”，“中心 - 东部”项目正在实施，规划重建公路4700公里。

由于铁路货物流量将会增长，已经开始对阿拉木图 - 舒市路之间的第二条线路进行改造。第二线路的建设将提高舒市 - 阿拉木图的通货能力，从而增加中国 - 欧洲、亚洲和波斯湾及回程联运货物的通货能力。计划2020年，货物通过数量将达到每年440万吨。

也正在继续建设古雷克渡轮港口，实现400万吨吞吐量。在2016年12月启动了第一个先期设施的建设，项目将在今



年完工，它的建成将使哈萨克斯坦海港的总吞吐量达到2350万吨。在中国相邻的边境地区，“霍尔果斯 - 东大门”自由经济区已完成了“无水港”及其基础设施的建设。

这些项目的实施将使从中国到欧洲、过境哈萨克斯坦的货物数量从1630万吨增加到1810万吨。实现“丝绸之路经济带”规划将为增加两国的进出口额、发展制造业带来新的机遇，有利于经贸、交通和物流的进一步发展。

— 在“丝绸之路经济带”规划方面，哈萨克斯坦有什么具体行动？

首先，应该指出，中国倡导的“丝绸之路经济带”规划，是中华人民共和国主席习近平2013年9月16日访问阿斯塔纳时，在纳扎尔巴耶夫大学的演讲中首次提出的。

随后由于2014年12月14日，在阿斯塔纳，哈萨克斯坦国家经济部长和中国国家发展改革

委员会主任签署了共同推动建设“丝绸之路经济带”的跨部门备忘录。该备忘录的宗旨是沿“丝绸之路经济带”区域加强地区间联合和合作，在运输、贸易、旅游、投资等领域展开经济合作。

在2015年8月31日发布哈萨克斯坦和中国两国元首的联合声明以及2015年12月14日发布两国政府首脑的联合声明后，展开了结合国家规划“未来之路”与中国倡导的“丝绸之路经济带”规划的相关工作。随后，在2016年9月，中华人民共和国政府和哈萨克斯坦共和国政府之间签署了建设新经济规划“未来之路”与建设“丝绸之路经济带”相对接的合作计划。

迄今为止，我们已经制定了在不同经济领域的建设新经济规划“未来之路”与建设“丝绸之路经济带”两个规划相对接的路线图方案，并将这些方案已提交给了中方。此外，我

们从一开始就支持中国建立亚洲基础设施投资银行的倡议，其工作目的是为实现丝绸之路复兴战略提供机构支持。哈萨克斯坦作为该国际金融机构的创始人之一，积极参与了其创办工作。已经有57个国家加入了亚洲基础设施投资银行，哈萨克斯坦也在其中。亚洲基础设施投资银行的注册资本为1000亿美元。

在提出“丝绸之路经济带”规划的同时期，中国与有关国家创建了丝路基金和金砖国家新开发银行。这些机构有很大的资金实力。例如，丝路基金的资产总额为400亿美元。这些资金能够为在亚洲大陆建设强大的基础设施提供有力的保障。

— 请您评论一下，正在讨论的“丝绸之路经济带”的“结合”与欧亚经济联盟经济活动之间的关系？

“丝绸之路经济带”规划在欧亚经济联盟地区获得了广泛



的支持。2015年5月8日在莫斯科举行的欧亚经济联盟成员国首脑会议上提出了欧亚经济联盟和“丝绸之路经济带”对接的决定。

组建欧亚经济联盟的过程与“丝绸之路经济带”的结合，将为欧亚经济联盟成员国与中国、欧洲与亚洲之间的各领域的合作开辟新的前景。按照计划，借助“丝绸之路经济带”将建设新的“欧亚大陆桥”，“中国 - 蒙古 - 俄罗斯”，“中国 - 中亚 - 西亚”和“中国 - 印度支那”经济走廊将获得发展。因此，“结合对接”倡议，是覆盖欧亚经济联盟所有成员国和上海合作组织国家的多方经贸合作的重要成分。

欧亚经济联盟成员国都充分认识到了欧亚经济联盟与“丝绸之路经济带”对接的合理性。现在，正在开展研究工作，以确定在对接方面的优先项目和互动领域，以及编制与中国互动的“路线图”。哈萨克斯坦最感兴趣的，是能源、运输和电信行业的合作。

欧亚经济联盟与“丝绸之路经济带”对接的基础文件是

正在研究制定的欧亚经济联盟与中国之间的经济贸易合作协定。在我看来，这个协议的缔结将使欧亚经济联盟成员国与中国之间的贸易和经济关系上升到一个更高的层次，并且能在许多经济领域推进互惠互利合作。该协议是对双边现有合作的补充，将成为发展欧亚经济联盟和中华人民共和国之间经济合作的主要工具。

在2015年9月，哈萨克斯坦总统纳扎尔巴耶夫正式访问中国期间，两国元首签署了关于全面战略伙伴关系新阶段的联合声明。该文件的签订，标志着两国共同开展哈萨克斯坦新经济规划“未来之路”与中国“丝绸之路经济带”规划进行结合对接的开始。

为成果实现哈萨克斯坦倡议和中国所倡议的结合，已经采取了以下举措：连云港港口物流终端的运营（通过该港口运输25万个集装箱，并在不久的将来，容量将增加一倍），“西欧 - 中国西部”公路的建设，“霍尔果斯”国际中心的启用等。

在谈到“西欧 - 中国西部”项目时，值得注意的是，

这个项目对哈萨克斯坦乃至整个地区，都具有重大意义。预期项目建成后，中国到欧洲运输的距离和时间，将大大缩短。沿着“西欧 - 中国西部”走廊，行程需要10天左右。比较一下：经“西伯利亚铁路”需要14天，经海上通道需要45天。

预期在该项目全部完成后，经该国际走廊的货运量将达到3400万吨。公路的汽车通行量将增加1.5倍，境内运输和联运运输的速度将提高两倍，路途时间将减少1.5倍。

我相信，欧亚经济联盟成员国与中国“丝绸之路经济带”规划进行的结合对接，能够促进各成员国的贸易和经济关系发展到更高的层次，增加投资吸引力，将有助于促进整个欧亚地区贸易程序的简化。

作为一体化进程坚定支持者的哈萨克斯坦，准备一如既往地继续支持结合“丝绸之路经济带”规划的倡议，以促进互惠互利的经贸合作的集约化。齐心协力我们可以更加自信地克服全球经济危机，更轻松地克服各种阻碍。

联合国教科文组织：“丝绸之路——对话之路”



纳伊娜·艾米诺娃

三十年前，1987年，联合国教科文组织通过了“丝绸之路 - 对话之路”项目。这一具有重大意义的事件当时是被列入联合国教科文组织文化发展世界十年计划，这表明联合国教科文组织不仅仅关注学术研究，也关注保存由我们祖先留下的伟大遗产。

“丝绸之路 - 对话之路”项目计划对中亚人民的历史进行全面的研究。该项目的主要目标 - “会合”东西方，而关于这两方伟大的鲁德耶德·基普林曾说过这么一句有哲理的话：“两者永不相会”。然而事实证明，“会合”的概念仍然可以通过建立更紧密的经济和文化联系而推进。

通过“丝绸之路 - 对话之路”项目一年后，联合国教科文组织启动了一个为期十年、名为“丝绸之路 - 对话之路综合研究”的项目。该项目旨在对文明历史进行广泛全面的研究，复兴东西方之间密切的文化交流，改善欧亚大陆上各国多民族之间的关系。

1993年联合国大会通过了关于复兴丝绸之路的决议，使其作为外交、文化、科技、商业、旅游等领域的国际合作的重要渠道。交通网络和旅游是当前阶段丝绸之路发展的最重要部分。

丝绸之路是人类最优秀的文明成果之一。在人类历史上

这条横跨欧亚大洲的道路第一次将东方和西方，地中海国家和远东地区，古罗马、古中亚和中国文明连接在了一起。这条巨轨的形成始于公元前2世纪下半叶，当时中国外使兼旅行家张骞第一次向自己的同胞们展现了中亚列国，也由此将两条伟大的道路（一条自中亚至西方和地中海国家的，另一条自东方汉王朝至中亚的）连成一条。

由此形成了陆上和海上的丝绸之路，它们将两个距离最遥远的文明中心连接起来，涵盖地域辽阔，从大西洋沿岸到太平洋沿岸。路线起自罗马、希腊、埃及边界，经锡尔河、阿姆河、塔里木河流域，至中国境内的黄河、长江流域。从北到南的线路 - 从中亚到印度河、恒河流域，至印度洋沿岸。后来正是这些线路成为丝绸之路的主干道。

公元1世纪初，从太平洋到大西洋，辽阔的地理区域上不同文明和国家融为一条文化纽带。可以说，世界的第一次分化就此出现，因为在人类历史上，分布在自西方至东方绵延11400公里的距离上的不同国家第一次有了直接往来。

在这个时候出现伟大的丝绸之路并非偶然，成熟的条件造就了其必然性，而且在此之前，欧亚大陆各国的政治、经济和文化成果也为其准备了必

要条件。

“丝绸之路”一词是由德国地理学家、地质学家费迪南·李希特霍芬在19世纪70年代首次提出并开始科学界使用的，该词专指远东和西方世界之间的交流。时间证明该说法非常恰当，故被广泛接受：从公元2世纪起丝绸就成为了中国商人运到其他遥远国度的主要商品。

中亚的地理位置促成了丝绸之路沿线活跃的大规模经贸交流，缔结外交协议，结成军事联盟，也促进了各民族重要的发展进程及土库曼、伊朗、希腊、阿拉伯、印度、中国等文化之间的交流。丝绸之路历史是东西方之间广泛的文化互动和交流的历史，证明不同文化的密切交流合作与多样互补才是世界和全人类进步的基础。

联合国教科文组织的“丝绸之路 - 对话之路”项目涉及对中亚人民文明历史进行综合研究。但是该项目的主要目标是建立东西方之间更加密切的文化和经济交流，以及改善欧亚大陆各个民族之间的关系。

今天我们所见证的丝绸之路的复兴，是一项宏伟的计划，汇集东方和西方，重启两大文明之间的千年对话。.....而现在工业时代的声音已经替代了马帮篷车的铃铛声。.....

新丝绸之路：俄罗斯视角



尤里·塔夫罗夫斯基，汉学家，俄罗斯人民友谊大学教授

五月中旬在北京举行的“一带一路”论坛是今年的一项重大外交事件。位于丝绸之路经济带的二十多个国家的首脑出席了该论坛，其中包括俄罗斯总统弗拉基米尔·普京。

这是今年他与习近平主席的第一次会面，会上讨论了丝绸之路之上协同合作的相关问题。有了这样的协同作用，两国的战略合作才有良好的贸易经济基础。

丝绸之路的主题在俄罗斯社会问题专家、媒体、政府和商业机构这些肩负结合欧亚经济共同体和丝绸之路经济带使命的各方团体奏出的外交政策交响乐章中只能微闻其声。这并非偶然。俄罗斯尚未看到丝绸之路经济带倡议下自己的位置和利益所在，而北京也没有能够向莫斯科提供颇具吸引力的角色。

自1992年以来，俄罗斯一直作为中国向欧洲出口的中转区域，出口路径从黄海之滨的连云港港口穿过整个中国、哈萨克斯坦、俄罗斯、白俄罗

斯、波兰、德国，到达汉堡和鹿特丹枢纽站。这条路线在中国名曰“新亚欧大陆桥”。事实上，它只是连接了中国和后苏联现有的铁路。还有些货物仍然在我国境内的“亚欧大陆桥”（即大家熟知的西伯利亚干线）上流动。

丝绸之路经济带，近期在俄罗斯常被称为新丝绸之路，其基础设施建设中包括一个横贯“中国西部——西欧”的高速公路大型项目。该公路起自连云港，至圣彼得堡。这个项目早在2013年之前就已经开始施工，现在只有部分完工。中国境内已经铺设了现代化的高速公路，最近我有幸在从兰州到阿拉山口一万多公里的公路上“兜了一次风”。接下来高速公路应经哈萨克斯坦直达与俄罗斯接壤的奥伦堡地区。关于哈段的准备程度有不同的估计，但俄罗斯连书面的铺设计划都还没有出来。

因此，自2013年秋提出“一带一路”倡议以来，亚欧大陆上中俄之间的交通协作并没有

任何实质性的改变。俄罗斯像之前一样，仍旧在收取两条“大陆桥”的过境费，其中一条大陆桥不久前刚庆祝了自己的百年诞辰，另一条也庆祝了自己的25周年纪念日。21世纪最大基础设施建设项目中，有可能性的、且众望所归的协同合作，在这两个战略合作伙伴之间尚未展开。已错过了很多机会。

必须对接双方国家利益

现在的问题是：怎么回事？问题出在战略层面。早在2012年中国就提出了“中国梦”这样一个长期计划，提议将中国在2049年之前建成世界领先的强国之一，“一带一路”倡议就是该计划的一部分。其中陆上部分为“一带”，而21世纪的海上丝绸之路与其相辅相成。

双方得以结成战略合作伙伴关系，是由于国家安全利益一致。而在经济领域尚未达成合作的原因在于双方中没有一方提出过符合两国利益的合作方案。

中国现在的内外政策中都在大力倡议丝绸之路经济带，这已经成为中国所有地缘政治和地缘经济活动的重中之重，在可预见的未来仍将如此。“一带一路”的说法在中国家喻户晓，倡议的实施按照严格的进度表进行，其中吸纳了庞大的资源，比如国家预算、地方金融资源、私人资本。得益于丝绸之路经济带的倡导，人口稀少的中国西北地区成为中华民族的“后备”生存空间。

对于俄罗斯来说，参加中国所设计的项目的前景依然模糊不清。而中方，并没有看到经俄罗斯无人区域运输中国商品的经济意义，也因此不急于为扩大这一区域的货流投资建设，并且中方也未曾考虑使用俄罗斯远东和西伯利亚地区的运输能力。对于俄罗斯的交通项目，如“莫斯科 - 喀山”，及对日本和韩国游说的有关于实施西伯利亚干线综合现代化，并将其延伸至北海道和釜山的项目，以及对利用北海航

线的项目，中国也无动于衷。

新丝绸之路——新俄罗斯项目

在集中力量和资源进行丝绸之路经济带中国境内段的配套建筑工程并取得显著成效之后，中方发现北京到欧洲和中东的路线已经出现了迟滞。短期内这些路线很可能，在货物周转量增加的情况下，出现瓶颈路段。

事实是，建设新丝路的过程中形成了几个大型的连接将高速公路、铁路和港口设施的交通物流站点，即所谓的中心枢纽。一开始黄海沿岸的连云港港口就被定为东边的中心枢纽，与之相应的西欧中心枢纽是鹿特丹和汉堡这两个相距不远的港口。巴基斯坦深水港瓜达尔明显地承担着南部枢纽中心的责任，该枢纽将不仅通过新铁路，也会通过有战略意义的高速公路与中国相接。新丝绸之路所有中心枢纽的核心是新疆首府乌鲁木齐，该城市毗邻出入境关口阿拉山口和霍尔果斯。

在圣彼得堡建立一个北部枢

纽中心，自然符合俄罗斯的切身利益。计划在2023年完工的“中国西部-西欧”公路的终点站就设在圣彼得堡，由此可见位于涅瓦河畔的该城市在新丝绸之路中的地缘战略作用已经被认可。

虽然高速公路尚在修建中，整个波罗的海沿岸一系列的港口，包括圣彼得堡与其近邻乌斯季 - 卢加、普里莫尔斯克、维堡和布隆卡已经可以算是北部枢纽的成熟的海运部分。乌斯季 - 卢加衔接公路、铁路、运输管道，而且港口毗邻核电站。在此交通和能源基础上，计划建立一个强大的工业园区，其中包括可相互配合的不同行业的企业集群。2016年乌斯季 - 卢加的货物周转量达9340万吨，规划产能1.8亿吨。该港口和圣彼得堡整个港口系统的预计货物周转量已超过现有干线的容量。

建设一条全新的从圣彼得堡至俄罗斯欧洲部分东南地区，前往乌拉尔、西伯利亚方



InfoSCO, №10, 2017



向，继续向中国延伸的铁路，是符合俄罗斯国家利益的。与现有的亚欧大陆桥（西伯利亚干线）和途经哈萨克斯坦的新亚欧大陆桥铁路线相连的这样一条道路也是符合中国国家利益的。连通波罗的海和北欧现有运输网络将扩大与这些地区的国家进行直接贸易往来的可能性。显然这里说到的不是客运，而是货运高速公路。在未来，这条可以被称为西北通道的道路，也可以扩展到北方，到斯堪的纳维亚国家，以及东欧和西欧的国家。

另一条即将开建的新交通走廊 - 白科乌（白海 - 科米 - 乌拉尔）也提升了西北通道的地缘政治意义。被称为连接西伯利亚和乌拉尔地区（未来将延至中亚国家和中国）的最短铁路的起点现在是定在阿尔汉格尔斯克。然而，专家和商界中倾向于将摩尔曼斯克打造成“白科乌”的另一枢纽中心。

因此立马有若干全球性的运输线路有望被连接起来，这对中国和中国都是有利的。除了从中国出发途径印度洋至波斯

湾和地中海国家的二十一世纪海上丝绸之路，另一战略性海上航线正在慢慢显现，这条航线可以被称为北方丝绸之路。中俄“白科乌”合作协议早在2015年9月于北京中俄高层领导人会晤期间已达成。计划于2018年开始的白科乌建设，已确定由中国保利国际控股公司进行。

从物流的角度来说最合理的是根据现代标准修建新的西北通道线路，该线路将大大加快集装箱运输速度，减轻已经超负荷的俄罗斯干线的负担，并穿过之前与全国运输网络连接不足的地区。从距离和安全性这两方面来看，途径俄罗斯和中国境内的道路最占优势。

该路可从乌鲁木齐出发，穿越位于中国西部阿尔泰地区的中俄边境。考虑到保护区和阿尔泰地势险要，也可以经哈萨克斯坦或者蒙古的边境地区小绕一段路。随后，铁路将穿越西伯利亚干线，并继续向北方圣彼得堡方向延伸。线路改直和现代干线的建设将缩短货物运输时间。

时速达120-250公里的货运

列车预计2020年在中国开始生产。新干线将对俄罗斯区域的发展带来强烈冲击，不仅可促进这些地区与俄罗斯其他地区的联系，还可助其直通中国和东南亚市场。

安全因素也是支持建设中俄交通走廊：新疆 - 圣彼得堡，包括西北通道和北方基站的一个重要条件。波兰和白俄罗斯境内贸易线路被封堵或被限制的先例，对中国和欧洲之间越来越重要的路线运行的稳定性造成了潜在威胁。

项目实行模式可以以组建中俄财团的方式来进行，就像2015年中国、哈萨克斯坦、土耳其、格鲁吉亚和阿塞拜疆就里海运输线路绕行俄罗斯时的操作模式一样。

俄罗斯经济应抓住“中国风”扬帆行驶 - 弗拉基米尔·普京的这一号召对我国参与“一带一路”战略的合理性做出了最高阐释。不过，其他国家也在期盼“这股风”。当然风向也有可能改变，但看不清眼前现存机会就是一大失误了。

资料来自“明日”报

哈萨克斯坦与上海合作组织协作中的现代化建设



叶甫根尼·帕斯图霍夫

今年春天哈萨克斯坦国内再次谈到继续国家和社会现代化建设的必要性。这股热潮的兴起完全可以理解：一个蓬勃发展的年轻国家正在寻求改进。引人注意的是另外一个情况：哈政府的改革在过去主要基于西方的成功经验，如今该政府开始提出自己的经济改革议程，同时试图借助上海合作组织伙伴国家的经验和潜力。

是什么原因造成了该“方向变化”？自主权独立以来，哈萨克斯坦遭遇了多重社会经济和政治问题。一个年轻的国家无法任性地做实验，因而选择了借鉴新加坡、马来西亚、韩国这些他国的成功模式作为自己发展的范例。

得益于哈萨克斯坦多年所实行的战略，其经济增长一直保持着足够高的速率，这一指标与中国、印度等东南亚国家齐头并进。当然，少不了犯错误，少不了痛苦的“休克改

革”。尽管如此，哈萨克斯坦集中力量解决重大经济问题，已在银行、养老金、公用系统取得了成功，为商务发展创造了市场土壤条件。

哈萨克斯坦经济的持续发展、大规模的行业和小企业的崛起，使得哈萨克斯坦形成了市场经济社会，其中每位公民都能找到自己的位置。哈萨克斯坦经济活跃的公民形成了支撑当局政府的中产阶级。

在最近全球金融危机的背景下，政府立即提出了重要的经济“路线图”，其目的 - 保护中产阶级、实现国家现代化、工业化、提高国家在世界舞台上的竞争力。

今天，当全球经济体系仍面临困难时，国家元首努尔苏丹·纳扎尔巴耶夫重定哈萨克斯坦经济在技术设备更新、创新发展路径、建造高质新产业和研发中心、提高人才潜力质量等多方面的远大目标。

如此重视现代化问题有几个重要原因。首先，随着经济关系的变革，对国家经济有效管理整体方式的要求也随着在增长。其次，全球金融危机和被称为“阿拉伯之春”的一些中东国家的政治动荡，已清楚地表明，在现代世界，人民的良好经济状况是政治稳定的一个关键因素。

在哈萨克斯坦，无疑，现代化建设有其自身的特殊性和众多客观困难。例如，必须要维持自由主义改革的巨大潜能和可以控制社会经济进程的强邦之间的平衡。这就是为什么在初期，哈萨克斯在西方经验的基础上，积极借用了已在二十世纪下半叶完成神话般经济跨越的“南亚洲四小龙”的经验。哈萨克斯坦的例子表明，“中庸”的策略是正确的。

哈萨克斯坦 - 领土面积全世界第九大的国家，也是最大



的没有出海口的内陆国家。但有一个目标：进入世界前五十最具竞争力的经济体行列，在此地理环境不应该成为障碍。为此，政府制定了区域发展规划，该规划是由时代新挑战所决定的，必需建设不依赖原料资源、以知识资产和服务业发展为依托的“智能经济”。

上海合作组织带来的国际合作机会可能会成为哈萨克斯坦实施计划的一个重要工具。上海合作组织的发展频率、其进程和扩大历程足以证明这个，可以被称为该地区关键国际机构的组织，有广阔前景。

依托上合组织，哈萨克斯坦

可将“地理劣势”变成一种优势。没有海，但有广阔无边的草原！地处欧亚大陆的中心的位，客观上加强了其作为亚欧之间中转交通桥梁的地缘政治角色。哈萨克斯坦为亚洲国家与俄罗斯和欧盟国家提供最重要的陆路交通联系。与海运相比，欧洲和中国之间的运输，途径哈萨克斯坦距离减半。

众所周知，现代物流的状况必然与经济总体发展相连，而经济全球化和国家融入世界一体化经济必然对哈萨克斯坦物流产生影响。所以阿斯塔纳对物流基础设施建设项目彰显

更强意义。

哈萨克斯坦有意实施中国所倡议的“一带一路”合作概念，哈国也支持中国“丝绸之路经济带”与欧亚经济联盟的结合。现在，阿斯塔纳希望能借助上合组织框架内的国际合作将这些运输计划付诸实践。

对于哈萨克斯坦来说，交通孤立曾是一个大问题。然而，哈国与中国和俄罗斯在欧亚经济共同体和上合组织框架内的合作开辟了新的途径。哈国转变为区域物流中心、欧亚大陆最重要的枢纽，为其经济提供新的增长机遇，也将促进其经济的整体现代化。



如何保护交通干线周边的生态系统?



公路干线和铁路隔音屏IZOLITE

人类历史上有诸多例子表明当某个技术的研发及广泛运用将发展提高到一全新的水平时，其本身也会成为未来发展的创新方向，进而影响后代的生活水平。

而今天，作为现代人的我们，拥有着和支配着这类科学研究，转化为文化、技术遗产的物质成果。

人类活动的各个领域都能对人类共同事业的发展做出自己的贡献，但建筑行业始终处于旗舰地位。

人类才智的精华与当时最新型的技术的结合，使我们看到了：胡夫金字塔、罗马斗兽场、中国长城、艾菲尔铁塔和奥斯坦金诺电视塔等等。

今天，他们不仅是具有历史价值的建筑物，更是超群勇气、非凡天才、工程精度和技术创新的纪念碑。

由于经验的代代相传，以及

与最先进的技术基础的结合，今天，我们生产创新产品的能力，比以往任何时候都强大。

隔音屏IZOLITE，是我们的木材行业 and 水泥行业成功结合的典范，是运用几代人的经验创造完美的、现代的、颇有前景的产品的生动例子。

屏障在强度、耐久性以及隔音和吸音品质上具有卓越的性能。此外，专家的经济核算说明，采用该屏障，在全部指标上都划算：安装、维护、生产。毫无疑问，这也增加了产品的价值。

隔音屏IZOLITE的优点，是其环保性。材料全部采用天然原料（木屑和硅酸盐水泥）生产，这为其在当今及未来的大项目上的使用，创造了巨大的潜力，可最大限度地减少对脆弱的生态环境的干扰。

公路干线和铁路，是隔音屏IZOLITE的主要应用领域。绵延

几十万公里的交通道路不可避免地会侵入均衡的生态系统，威胁其整体性，导致不可挽救的后果。

隔音屏IZOLITE，就是为自然与科技进步和谐共处创造条件的自然元素。

在俄罗斯市场上，隔音屏IZOLITE没有其它同类产品，其生产厂位于列宁格勒州，所采用的全部原料都产于俄罗斯，这样一来，它消除了由于世界政治动荡导致项目中断的可能性，这也增加了该材料的吸引力。

长期以来，技术进步在工业发展中处于主要的优先地位。这种做法对环境造成了巨大的破坏。环境年，是应用有利于减少对周围环境破坏的先进技术成果的最佳时机。

www.isolite.spb.ru
+7 812 995 94 92



InfoSCO, №10, 2017

抛给咸海的救生圈



伊琳娜·诺维柯娃

客机已跨越了从北京到莫斯科一半的距离，突然一些从地平线上泛起的光芒打在了舷窗上。在辽阔的布满阳光的土地上，闪烁着大片破碎镜子的光芒。导航仪显示，客机正在中亚的上空飞行。我贴近舷窗：“我的上帝，这就是咸海啊，更确切的说，是它的‘碎片’——大的，小些的和许许多多小的碎片……”。这片海好像在给创世者发出灾难的信号。

半个多世纪以来人们在不断地埋没咸海，而减少了四分之三水位的它像一块块破碎镜子的碎片，咸海的含盐度在不断加深，但它依然活着，潺潺地荡漾着。甚至获得了重生。

下沉到干涸了的湖底的船舶，这一情景诚然是只能与但丁所描绘的地狱相比较的宇宙

图景。只好咒骂那些苏联的领导人，他们被称作咸海的破坏者。但概念之间是不相等的：苏联的领导人在哪儿，咸海又

在哪儿！一些寿命有限的脆弱的罪孽深重的人们和臣服于大自然意志和宇宙定律的永恒的创造。





在有关咸海的命运的观点里，我和沙漠开发利用研究领域的土库曼斯坦大学者阿卡特然·巴巴耶夫的学术观点相近。他认为，咸海的现状是有自然原因的，首先：咸海与曾经的“母亲般的”里海有着神秘的联系，由于地球物理学的、地球动力学的、世界海洋平面的等不同因素，咸海可能改变它的范围，边界，走向死亡或获得新生。学者强调，阿姆河和锡尔河曾根本不是注入咸海的，而是注入里海的，但在灾难性的地震和自然神秘的力量下，河流才向着咸海改变了流向。谁知，也许大自然会聆听到咸海悲惨的呼唤，使咸水湖回到最初的样子……

但这一刻何时到来呢？哈萨克斯坦不想等了。它向咸海抛出了“救生圈”。在总统努尔苏丹·纳扎尔巴耶夫的倡议下，决定为处在自己国

土中慢慢垂死的咸海，也就是小咸海（北咸海）而斗争。修筑于2005年的长13公里长的科卡拉尔大坝花费了8600万美元



（其中6450万美元是向世界银行贷款的款），但得到的回报出乎预料。尽管许多怀疑论者担

心该举动会加速咸海的消亡，但大坝的修筑确实是“哪怕只救一点儿”这个呼唤下最好的选择。

科卡拉尔曾经是面积为270平方公里的海岛，随着咸海的干涸，逐渐变成了分割北部小海域和南部大海域的地峡。获得主权后，哈萨克斯坦和乌兹别克斯坦之间的国界“切断”了咸海：坐落在哈萨克斯坦土地上的小咸海（北咸海），而咸海的大部分则被划分到了乌兹别克斯坦境内。科卡拉尔大坝阻止了锡尔河的向南流动。结果是，小咸海的海平面相比于2003年注册的“历史最低点”上升了12米多。

小咸海令人喜出望外，慢慢地苏醒了。由于找到了水文学的解决办法，生态环境的恢复在积极地进行着，曾经离开的

人们又回到了咸海边、盖房、复活传统的鱼类加工业。每年有数百万种不同的传统地方品种鱼苗，也包括鲑鱼类的鱼苗，被投向湖中。

乌兹别克斯坦总统沙夫卡特·米尔济约耶夫也致力于扭转其国内咸海——南咸海局面的问题。在阿斯塔纳会晤时，双方领导人签署了一系列有关合作的文件，并就咸海的命运展开讨论。总统达成的关于重建拯救咸海国际基金会的协定能成为两国对话和行动的最佳平台。



伟大的俄罗斯革命： 探索世界秩序真理



致1917年俄罗斯革命100周年

阿纳托利·科罗列夫，作家

欧洲，乃至整个世界都群情激奋地迎来了20世纪的到来。仔细阅读那些年的报纸或观看那些年的新闻片，就可以肯定的说 - 人们只期待着未来的生活水平能继续有所提高。当时进步的信念都是围绕着舒适与科学进行的。而从一战的毒气袭击到第二次世界大战的滔天暴行，时隔仅三十年 - 从历史时间维度来看这是多么荒谬渺小的一时间段。

今天大概已经可以坚定地说，20世纪是人类历史上最血腥，但也是最鼓舞人心的一百年。

一战之前，俄罗斯是君主世界的头号帝国，森林王国，在北半球坐拥辽阔领地 - 2240万平方公里，有100多个民族居住于此。这个东正教国家是热情洋溢的欧洲文明的旁观者：对它来说世界秩序的集体深度要

比资本主义创新更重要。

不仅对别人，对自己来说，俄罗斯也一直是谜。这个处于地球边缘的庞大国家的主要人口是农民 - 占1.76亿总人口的80%。这些人中的绝大多数遵循古老的生活方式，勤劳，不识字，家口众多。在他们中间知识被看得很高 - 他们渴望抓住耀眼的、有智慧的只字片语，并随时准备对每次提点做出回应。黑暗、寻求真理的文化水平低的世界，本身就是直观的社会主义的一种特殊形式。有良知的公平和公开的真理被敬仰供奉。

这个超级大国一直在寻找发展的定向标。整个十九世纪下半叶和二十世纪之初，社会都处于动乱状态。这个社会的先进人士明白，不能继续这样 - 世界已经走在前面了。一切早在1861年取消农奴制后就

开始了。贵族的象征贵族庄园 - 俄罗斯君主制的支撑 - 开始走下坡路。伟大的俄罗斯作家、诺贝尔奖获得者伊万·蒲宁，和无与伦比的天才俄罗斯散文家安东·契诃夫都对此进行过描写。

所有国家都经历过决定命运的时刻。对于俄罗斯来说，这个关键时刻就是1905年1月，当沙皇尼古拉二世下令射击在圣彼得堡举行的和平示威游行队伍时。沙皇当时顶着俄罗斯军队在对日战争中失败的压力，又面临这样一群有强烈政治诉求的人。手无寸铁的游行队伍被残忍杀害，回应了全国各地的抗议活动浪潮。首次反对当局的群众发言，引起社会紧张，为1917年革命爆发创造了条件。

还有一个长期对公众隐瞒的悲剧 - 众人期待已久的王位继



承人小阿列克谢，竟然患有遗传性血友病。整个王室家族被恐慌笼罩着。所有这些致命的元素聚集在一起，削弱了当局的意志。第一次世界大战完成了俄罗斯帝制的垮台。这已经是帝国作战的第三个年头了，结果还不清楚。充满激情的俄罗斯帝国大厦正在颤抖，摇摇欲坠。先是朝廷闪开了，之后，将领们也躲开了，远离这位败者尼古拉二世，最终沙皇退位了……俄罗斯社会欢腾迎接这令人震惊的一步。政权在1917年2月以轻松的、没流一滴血的方式传到国家杜马和临时政府手里，之后的事件证明后者也是无能的。结果，政权悬在空中……

这种形势下，1917年四月，29个列宁圈子里的马克思主义者从苏黎世回到彼得格勒。重生的俄罗斯世界立即喊起了口号，有了理想。布尔什维克党高声允诺为俄罗斯人民完成重要的梦想——社会有太平，农民有土地，穷人有面包！

团结一致的革命胜利者成功将国家的权力掌握在自己手中，并保持了70年。

今天我们知道，很多许诺下来的事并没有成真，但在那个许多崇高希望的黎明时刻，这些诱人的口号起了作用。

1917年十月，革命的第二阶段确立了布尔什维克的政权。而政权甫一确立，他们内部就离奇地开始了互相残杀。

俄国革命在许多方面都重复了法国大革命，断头台成为了革命的最高权威。不过，法国国民议会当时宣扬了理念的力量。而俄罗斯红色委员则宣称权力在理想之上。他们无情地屠杀对方，权力日益集中在终极领导者手中。悲剧性的内战，及“民族精华”者（贵族、知识分子、有才华的人）的离去。

列宁过早逝世导致了红色政权的继承者之间的敌意增加，起初斯大林作为最温和的激进派受到党内支持。在革命胜利100周年的今天，我们能将这位人物列入世界宗教法庭上理想主义者的队伍中，并可将其魔鬼般的天才与狂热的萨沃纳罗拉或洛约拉比较。

这位钢铁意志的领袖直到最后都保持着年轻的苏维埃国家严厉的教导员的性格。有多少人被投进了苏维埃文明建设的熔炉中，至今无法得知。布尔什维克为了增强国力不惜采取任何代价。

空前的劳动热情，高昂的斗志理想及……斯大林的铁腕创建了强大的苏维埃国家。征服了整个欧洲的法西斯主义探

试过它的“抗压性”，而最后被苏联击溃。此过程中苏联人民显现了空前的英雄气概和坚忍。许多政治犯从监狱走进了刑事营（其中包括列夫·古米列弗，著名的东方学家）。当然，他们是为反对入侵者而战，为国家、为荣誉、为独立而战。当时觉得这种苏维埃势力不知疲惫。

十月革命，无疑是伟大的，同时在很大程度上是悲剧性的，这场革命的国际意义在于它为世界提供了新的发展道路。其结果是，出现了一些社会主义国家，殖民帝国倒塌，而资本主义国家的当局被迫进行社会改革。

在俄国革命取得的不容置疑的成就中包括——大规模扫除文盲，实行全民免费教育。

国家建立了强大的军队，实行了产业化。当然也有后续，多年之后才显现出来的：世界上第一个核电站，人类首次太空飞行，科学、文化和艺术的兴起。不能否认这些苏联时期的成就。

苏联解体是上个世纪的一次全球政治地震。俄罗斯翻了一个命运筋斗云。这个划时代的翻腾的意义尚未明晰，但是如果认为这是历史的惨败那就大错特错了。下结论还早——需要时间来评说。

无可争辩的是：经历了所有精神的、物质的磨难和领土的分割，俄罗斯仍然一如既往地是大陆上的超级大国。她正在寻找新的发展机遇，大胆地建立其在地缘政治舞台上的形象。

克里姆林宫的红宝石五角星仍在莫斯科上空闪耀，俄罗斯正在沿着自己的道路前进，她的步伐坚定有力。

二十一世纪初国邦靠什么支撑？靠着古老俄罗斯国家黎明时期的一切——力量的统一、宇宙双极能量。也还有三大道德需求支柱的依靠：正义、良心和荣誉。只要人民中间这些还存在着，俄罗斯就能屹立不倒。

《柔软的力量》 伊莉娜-扎哈罗沃伊娜



塔基亚娜-西尼齐娜

《神奇的北京之旅》 - 伊莉娜-扎哈罗沃伊娜新出的一本引人入胜的书。文学分类上来说的话它属于故事，运用了美丽的词藻来讲述，事实上它是一部百科全书，里面写着中国的方方面面，情感上则是对中国的热爱，对一个作者曾经生活二十多年土地的热爱。

很简单故事剧情借助每个童话故事里都有的魔法力量而改变。一个俄罗斯的姑娘玛露莎神奇般地乘着一条龙来到了这个梦幻的国家——中国。古城为这个小姑娘打开了通向美丽、迷幻世界的大门...

伊莉娜 扎哈罗沃伊娜 - 美术史副博士，文学家，翻译，曾工作于普希金博物馆。1981年第一次来到中国，她自己声称，《第一次接触到中国时我被震撼了，这也极大的引起了我对中国文化的兴趣》。这种兴趣之后转化为了对不同类型艺术的洞察。

俄罗斯艺术理论家荣获《你们使中国入迷》这一特殊奖项，专为表彰外国人在中国无私奉献的人道主义行为而设立地奖项。

像之前一样充满着对充实的内容和唯美的文字的执着追求，《神奇的北京之旅》问世了。她的作品和从前的一样，中国大使馆和大使李辉给予了很

大的支持 为中俄文化交流做出了很大的贡献，进一步的推进了两国共同发展的速度。

“我们很高兴的看到伊莉娜扎哈罗沃伊娜的《神奇的北京之旅》成功出版，我也十分感谢作者使我们得以有机会读到它” 中国驻俄大使李辉在这次于莫斯科中国文化中心所举办的新书发布会上说道。

中国大使重点提到近些年来俄罗斯有了越来越多有关中国的书，- 有十本百科全书，历史类书籍有六本，还有很多有关中俄文化的书籍。

在上合组织的俄罗斯研究中国传统文化和现代经济政治发展领域的教授阿列克谢-马斯洛夫认为《写中国，很难，写得易懂，则难上加难，所以有关中国的大众化的书籍少之又少。教授指出伊莉娜-扎哈罗沃伊娜已经渗透到了中国文化精神，其微妙复杂的生活方式当中。

在莫斯科大学历史系她学了中国艺术文化，得到了很多的理论知识，但是身临其境地去感受这文化宝库当时还只是梦想。命运让她随着做外交官的丈夫去了中国。这个国家给予了她强大的去研究中国文化的动力》。

作者的女儿、外务部信息新闻处处长、俄罗斯外交部发言

人玛莉亚-扎哈罗沃伊娜也出现在了在《神秘的北京之旅》的新书发布会上。《我今天不是因为工作来到了这里，我想讲讲我的父母。他们1981年来到中国工作，他们怀揣着巨大的工作热情去研究在当时连中国人自己都不研究的东西，在当时的中国传统文化上面已积攒了厚厚的尘埃，- 玛丽娜 扎哈罗沃伊娜说道，- 我认为，我的父母在当时不仅把中国的传统文化展示给我们俄罗斯的读者，而且也让中国人去了解自己的文化，这是一项十分正确且无私的行为。通过艺术创造他们为融汇中俄文化做出了重要的精密的工作。正是这样《柔软的力量》在当时极大的影响了现实，这个力量直到现在也没有失去它的影响力”。

神话般的北京之旅是由在北京工作和生活的画家，叶列娜-亚尔梅科-刘，绘制出来的。为了爱情她嫁给了德米特里-刘，并建立了一个融合了中俄文化的家庭。在遥远的三十年代 世袭的女贵族叶丽莎白-基什金娜，嫁给了杰出的中国政治家李立三先生。他们的子孙后代，遵循了“双语言”传统，伴随着对祖国的热爱中成长，持续不断的推动中俄文化繁荣发展，巩固两国之间的友好关系。

丝绸之路与突厥人



奥尔扎斯·萨默诺夫，诗人，
作家，公众人物，外交官

丝绸之路，是最古老、也是最长的贸易和文化干线，在近千年时间里连接着古代世界的两极——东方和西方（汉朝帝国和罗马帝国）。载着丝绸、瓷器和其他异域商品的骆驼商队所经过的区域里不总是居住着爱和平的人们。

商人们自然不得不雇佣武装队伍护卫。我认为，他们雇佣的应该是突厥汗国军人，为了防止应该是的侵袭，汉朝建立了强大的防御屏障，即今天的中国长城。公元第一个千年的前几个世纪里，突厥蒙古人发

明了马镫，这样机动性最强的军队——骑兵，诞生了。轻便的马刀取代了重型兵器。马鞍和马镫的使用，促使了衣服样式的变化。长袍被裤子所取代。出现了靴子，为防止马镫不磨脚，而较高的鞋根，则可以使鞋牢牢地固定在马镫里。

马成了骑手民族的一切。既被当作长距离快速迁移的运输工具，又被当作军队的移动粮食储备。无需流动缓慢的食品车队。牛群和羊群是赶不上全速前进的军队的。现在，和军队一同奔跑是马群，其目的，在休息站补充士兵体力。马肉成了骑手的食品。在一些地区，马是一个稀罕物，也没多少人使用，在这些地区是禁止食用马肉的。

这样的突厥队伍护送过丝绸商队。那时，他们被称为“seric”——“护送”。是他们将这些商队护送至罗

马。而这些强大队伍的名称，有可能，又演变成了这种由seric送至罗马帝国的不寻常的商品的名称。

我认为，当词源学家试图解释“serica”（“丝织物或服装”），“sericus”（“丝绸的”）这些拉丁词的由来时，他们也应该研究一下本文以上所提到的说法。还有“sericus”这个形容词的另一个含义是“中国的”，罗马人称供货方，中国人，为seres, sericum。

当时护送部队的成员应该都是最勇敢的最有经验士兵，是当时的特种部队。

突厥学的专家们还需好好地探讨一下以下哈萨克词语的词源：serik —— “护送”，“战友”，seri —— “勇士”，“战士”。看看它们是否与以下土耳其词有关：

erik,

eri ---- “军队”（“土耳其帝国的精兵”这一词，“eni eri”，的字面意义 ---- “新型军队”）。此不赘述。

…在最权威的词源词典里，

人们使用了这个名称。毕竟，我们也不曾凭空给运到我们饭桌上的异国水果取名字，而通常用的都是这些商品原有的名字，如椰子、香蕉、咖啡、可



很早就确立了“丝绸”欧洲名称的学术起源。根据这种说法，所有欧洲丝绸的道路的起点都在罗马。它们都来自拉丁语的“seric”。之后就产生了那些发音不标准的有“颤音”的不同方案，从英文的“silk”到俄语的“шелк”。

那意大利人的seda、西班牙语里的sede、古德语的sidi又是怎么回事呢？看来，并不是所有的欧洲市场都是从罗马拿到这种商品的，即使是在亚平宁的也不是。有些丝绸包裹大概是经其他途径达到这些市场的。

II

简单陈述一下我的词源学观点。在这之前要从逻辑线路入手。丝绸是在中国发明并开始生产的。因而，顺其自然，应该首先是在那里取名的。之后在骑兵的护卫下，被骆驼带到外国。在与中间人和买主交流时，是怎样称呼该产品的？难道是买主（罗马人）自己给它凭空取的名字吗？毕竟，在人们记忆里的某处一定还保留着布料家乡的名字，我相信，商

可…… 那丝绸，是不是也一样呢？毕竟，几千年间的文字传播机制几乎没有太大的变化。

我做了欧洲词源学家应该做的事：查看了中国词典：si - “丝”，sidi - “丝的”。

在西方市场上卖的不是丝线，而是丝绸布料，服装等制品，因此市场上的形容词，当然，变成了一个名词：sidi----“丝，丝的”（哥特人）。根据词语的完整性还可以提到：sede----“丝的”（西班牙语），seda（意大利）。弗洛伦塞（弗洛伦塞方言成为了当时意大利的普通话）的丝绸不是从罗马，而是从西班牙传入意大利人手中的。而西班牙又是从西哥特人，即古日耳曼，那里得到的。

这样说哥特人是直接从中国商人那里进的货？很可能。可以通过各国语言里所传承下来的丝绸名称的演变，设想推测出一个没有书面记载的情景。

…突厥人，3-4世纪起开始护送载有丝绸的商队，他们在中国边境一处，比如蒙古，接头。其中一个路线（实际上有

几条不同的路线）通往克里米亚，东哥特人的居住地。在此，主要的货品被载入海上船舶，之后由哥特人护送至，比如说，巴尔干海岸，那里有准备好的骆驼和马。哥特人将商队送至安达鲁西亚，货品被东哥特人聚落收下。之后他们再将丝绸送到西班牙，地中海区域，乃至更遥远的地方，西班牙商人的船舶将sede（丝绸）送入意大利，在那里它将会以意大利语名称“seda”出现在货摊上。

要知道，丝绸之路是经几百年形成的，在它线路上一些最方便的地方建起了骆驼队大棚、马厩、过境货物仓库，防范坏人的围墙。在哥特人的路线上，可能也有此类坚固的居住中心，在那里长期居住数百人，甚至数千人，他们都是帝国雇佣的。哪个帝国？最有可能的是“中朝”帝国，因为商品的制造者和卖家需要这样的转运点。

在讨论这些问题时，想到可以尝试通过中文词典来解释曾在克里米亚（ost-gotw）及安达鲁西亚（vest-gotw）居住过的古日耳曼的名称。在中文里有“国”，guo音，“土”，tu音二字。它们常见于“国土”一词。

伟大的丝绸之路的路线，我想，经历了多个世纪稳定发展，很难确定中国没有开发过自己的领土（中转站）的可能性，如有，那么，在这些定居点采用中国名称也是很自然的。就像，经济和政治词语被赋予了民族意义，对历史学家来讲，它成为最古老的日耳曼民族专用词语。这样一来，我们大概知道了，这些从4世纪起就大名鼎鼎的哥特人是何许人也。他们是帮助中国自克里米亚（东哥特）至安达鲁西亚（西哥特）运输丝绸及其它货物的日耳曼人，之后从丝绸名称演变上来看丝绸又是由西班牙商人运入弗洛伦塞的：sidi（中文，哥特），sede（西班牙），seda（意大利）。

在丝绸之路上也引用

过突厥词语。例如，词“alban”——“关税”，“税收”，“赋税”，被用在办理边境和海关事物的地名上。

例如，在与中国接壤的边境居住着哈萨克部落阿尔班，这个名字很可能与那里曾设立过过境管辖。公元三世纪，里海西岸有个国家（现阿塞拜疆领土），叫阿尔班。我认为，当时有条丝绸之路经过那里：港口位于曼格什拉克海岸边，在那里，也许，居住过Gotu部落（但不是德国哥特）。从那里，再用驳船把货物运到阿尔班。然后，用骆驼和马匹再运往外高加索，或者伊朗、拜占庭。重要的一点：当时，当地居民可能自称阿尔班。是不是中国字典里“阿尔班-人”有些接近“阿塞拜疆”？也许当时的土库曼人的中文发音掌握得还不是太熟练。增加了“P”，中国人从来不发这个音，而他们则把而——“人”（名字后“人”，是为了不与物品或动物混淆），便为了阿塞拜疆的“jan”的发音——“灵魂”（阿塞拜疆语、土耳其语）。穆斯林（维吾尔语、东干语）穆罕默德、阿里、咖里母等，在中国都必须加上一个决定性元素——“人”。这些词按我们的发音就会变成，穆罕默德jan、阿里jan、咖里母jan等。

对我来讲，“阿尔班人”这个词的中国发音证明的不仅是“阿塞拜疆”一词的由来，也与它的古老土地的名字“阿尔班”有直接联系。许多历史学家认为，不存联系：高加索阿尔班是一回事，而突厥阿塞拜疆是另一回事，它出现得晚得多。现在，应从出现的其他材料，考虑“阿塞拜疆”一词的起源。

突厥人也称另外一个巴尔干国家为“阿尔班”，很可能另一条贸易路线经过此处，也需要在此收关税。而负责此差事的民族随之被成为“阿尔班”。他们与突厥人的关系绵延不断直到20世纪，对他们的语音（他们的自称——

iškipetar）及宗教信仰都产生了影响。

III

可丝绸之路通过不同的路线也曾进入过日耳曼领土。其中一个，“国土”，我们已经提到过了。在欧洲某处，也有其他的具有增收过境税的日耳曼。与他们交接的是突厥部落，而在其语言中“b”和“m”唇音经常被系统性地交替。也就是他们先将日耳曼叫做“alman”（=alban）。之后土耳其将这个绰号的应用范围扩大到了所有日耳曼部落。（太神奇了？也许吧，可还是需要审查一下这个可能性，因为这些名称尚没有词源解释。）

如，联合国教科文组织的“伟大丝绸之路”项目不会只局限于几次正式大会，而会真正地激起相关科学领域的复兴动态，那么，也许人类会有机会了解许多有关于自己的、新的、有趣的、有助于建设未来的事。

IV

在本文结束时，再补充一下。突厥人在掌握了丝料的中国名字“sidi”之后，又用自己的lik取代了中国的形容词后缀di。所以他们传播的不再是“sidi”（哥特人的叫法），而是“silik”。根据这个标志，我们可以了解到，中国的丝绸驼队，在突厥骑兵护卫下，是沿什么路线来到欧洲的。英国人一直保持着最接近中国-突厥语的原词：丝——“silk”。类似的形式在德国北部、波罗的海和俄语里。而方言中出现了演变——“selk”、“seolk”和“selik”。我相信，在某个方言里，这珍贵的商品就被叫做*“Serik”。这个词转而用到了护卫部队上，而这不对大概远远不是一支温顺的有纪律的军队。它们的出现一定吓得当地居民打寒战，当他们听到出现了silik（sirik, cirik, serik），便会急忙离开自己的家园，而

这些区域则会被随后而到的突厥部落占领。

伟大的民族大迁徙的时代，与丝绸之路发展初期的几百年相吻合，丝绸之路也是伟大的。突厥语系的民族沿着丝绸之路的路线从蒙古到拜占庭定居，未必是偶然的吗？最有可能是沿着主要干线。许多其他途径可以根据留在语言里的痕迹来判定。

我越来越坚信，丝绸的突厥名字（si-di > si-lik）变成了护送队伍的名称，然后又取得了综合含义。在哈萨克语里保存有早期的含义（серік - “护卫”），并接近这个词（сері - “英雄”、“骑士”）。

我相信，传到罗马的，突厥人称呼产品的名称已经发生了变化，它被用来称呼将商品云来的人和护卫队。

丝绸的突厥名“silik”在任何突厥语中保存下来。我只是在八世纪的古突厥文中发现了它的稳定组合silik kyz（сілік кыз）——“美丽的姑娘”，这相当于古代俄罗斯语里表达的意思——“漂亮少女”。丝绸曾经是美丽的象征。在古代突厥人眼里，没有什么东西比这种光亮的、滑顺的和鲜艳的布料更美丽了。

后来，突厥人自己掌握了丝绸的生产技术，给自己的产品起名为 žibek（жибек），来自“жиб”——“线”（哈萨克）。再有就是出现了哈萨克的富有诗意的叫法Кыз-Жибек（“少女-丝绸”）。这种叫法，只用来称呼美女。

…总体来讲，丝绸的历史，是古老的欧亚大陆历史里最有趣的一部分。我很高兴，2013年在哈萨克斯坦联合国教科文组织大会上开启了纪念丝绸之路的文化和睦十年活动。这十年正在继续着。为了弄清楚，是什么分离了我们，又是什么能把我们拉近，在这方面语言学家和历史学家还有很多工作要做。能团结我们的，大概就是知识吧。

德黑兰大学的俄罗斯中心开业了



为什么现代的伊朗年轻人努力学习俄语，他们想了解俄罗斯哪些方面？中心负责人、学校俄语语言文学教师、俄罗斯文学翻译萨拉·穆罕默迪为我们做了解答。

— 俄罗斯中心的开业对德黑兰大学来讲是一个重要的事件吗？

作为伊朗的主要大学，我们，当然，非常愿意与俄罗斯展开合作，包括与俄罗斯大学以及科学基金合作。不用说，我们学校的外国语言文学系非常欢迎俄罗斯中心的开业，我们这个系非常重视在文化和科学领域与俄罗斯开展合作。我们认为，在德黑兰大学的俄罗斯中心的开业，是非常重要的一个步骤。

— 你们学校很早就开始教授俄语了吗？

大概已有70年历史了，甚至更长。俄语教研室是德黑兰大学创办初期的首批教研室之一。现在，这里有两个专业：语言学和文学。除了本科生，还有研究生和硕士生。除了俄语语言文学教研室，我们学校还有俄罗斯学教研室。俄罗斯学教研室的主要任务是更深入地研究俄罗斯联邦的文化、经济和政治。在伊朗的其他一

些大学也有俄语语言文学教研室，这样的大学有十多所。

— 掌握俄语的毕业生在哪里可以找到工作呢？

在各种与俄罗斯打交道的公司里。国防部也需要俄语翻译。大学毕业生还可以到与俄罗斯进行文化交流的各种组织工作。很多俄语专家从事文学作品翻译工作。

— 现代的伊朗人对俄罗斯有多感兴趣？

在我们国家的国际关系中，近50年里，与俄罗斯的军事和经济关系一直处于重要地位。遗憾的是，文化交流从来就没真正受到过重视。然而，文化交流一直存在，对俄罗斯文化的兴趣通过人际交往得以传播。但是，在最近的四年里，我们国家积极扩大两国间的文化交流。当然，这种形势也促使德黑兰大学迈出重要的一步——开办俄罗斯中心。谈到大学生，不久以前，他们还是对政治问题更感兴趣，并希望走这条路——到大使馆工作。但是，在最近的两年里，随着现代文学译著的出现，青年一代对俄罗斯文化越来越感兴趣。我们的学生喜欢看俄罗斯电影，听俄罗斯音乐。我认为，现在我们社会上对俄罗斯

文化生活的兴趣正在逐渐增长。

— 在苏联时期，伊朗人曾在我国学习，现在，他们也到俄罗斯来。这方面有什么变化吗？

到俄罗斯留学的人数增加了。最受欢迎的专业是俄语语言文学、石油天然气、航空技术、物理和化学，这也就是我们的大学生们最向往的工作领域。当然也包括音乐。据我所知，最近几年，有很多我们的学生到莫斯科音乐学院和格涅辛音乐学院学习。

— 俄罗斯的哪些作家和作曲家在伊朗最知名、作品最流行？

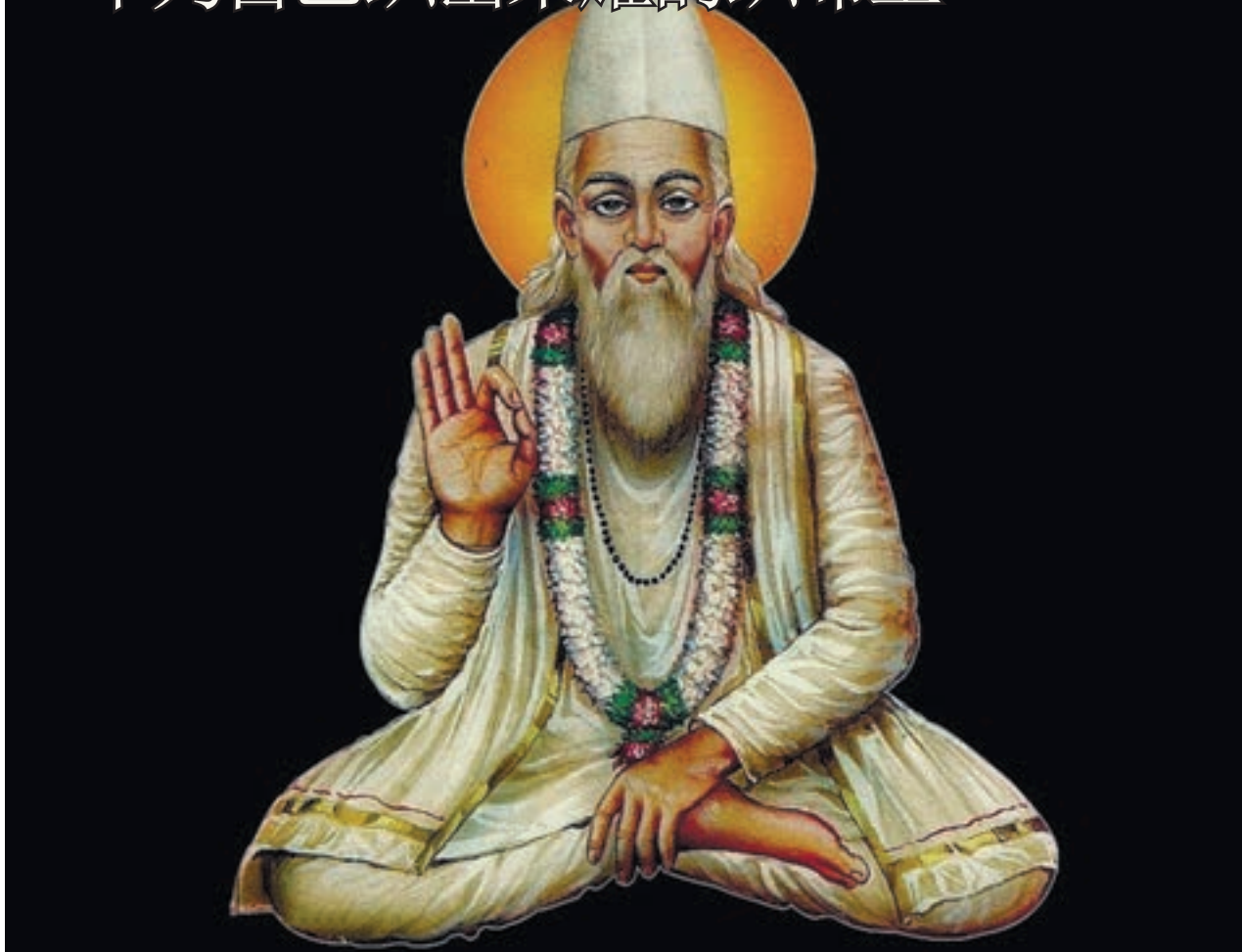
普希金、陀思妥耶夫斯基、托尔斯泰。而契诃夫，可以说，是伊朗最受欢迎的俄罗斯作家。布尔加科夫、帕斯捷尔纳克、肖洛霍夫的作品也很受欢迎，著名的作曲家有柴可夫斯基和拉赫玛尼诺夫。现代音乐也在听。

— 俄罗斯中心有哪些计划？

我们计划为伊朗学习俄语的学生举办俄语语言文学比赛。我相信，这会成为一件非常有趣的事情。

俄罗斯世界

一个为自己织出荣耀的织布工



奥克萨娜·彻诺瓦

他是个神奇的织布工，他为自己编织出了荣耀。他的名字已被列为圣徒当中，传说像花环一样围绕着他的生平，真实的历史也纠结缠绕在一起。他是一位织布工哲学家，一个织布工圣贤，一个织布工诗人，他是印度精神文化的代表，他是那些来到世界并使得世界变得更美好的人的一份子。伽比尔选择了“爱”作为自己的工具，他所处于的现实是多么需要“爱”。

他的出生日期是假定的，学者们认为大概是在1440年。那个时期的印度人民正被印度教和伊斯兰教的争执而折磨。伽比尔的母亲是个印度人但是他本身成长在穆斯林家庭当中，他将这两个教派视为他的源头，所以他倾尽一生力量去捍卫印度教和伊斯兰教的结合。他告诫人们“神只有一

个”，而这个神就住在每个人的心里，人与人之间要互爱互助因为大家都是兄弟。伽比尔

反对种姓制度。

纵观当今世界中存有的诸多种姓等级偏见，敌意、



InfoSCO, №10, 2017



社会和宗教矛盾仍然在世界上肆虐，我们只能希望像伽比尔这样传播“爱”的传教士会多一些。

罪恶爱情诞生的婴儿，被母亲抛弃（传说之中说）后独自在河边存活的几率极小。然而偶然路过此处的一对夫妇捡起了这个婴儿，他们发现他散发着与众不同的光芒。他的养父母立刻就决定给他起名伽比尔——“伟大”的意思。

普通的织布工只将自己的技能教给了自己的儿子，并发现他在这方面异常有天赋。伽比尔并没有接受教育，也不认识笔和纸。他独特的灵魂所酝酿出来的东西都是通过他布道或给跟随他的学生讲课时，让外面世界的人得以知晓的，他的学生记下了他的语录。

那些言语是那么的美丽且充满智慧以至于永远的铭刻在人民的脑海之中。人们为了一块布料找到伽比尔，离开时却惊讶于他那慷慨激昂充满智慧的诗歌演讲。伽比尔的佳句融入了民间故事，他的诗歌成为了颂歌。

伽比尔的名字在印度，他的哲学理论和诗歌都存在于社会的不同层次上，在寺庙之中、在中学、在大学、在研究院，那里人们研究学习他的著

作。伽比尔不仅被印度人誉为天才，甚至他的陵墓都成了人们朝拜的地方。

印度的是少数的几个通过上千年依然在传承自己古文化体系的国家。还能说些什么？世上珍贵的灵魂总是少于聪明大脑。尽管宏伟的现代科学成就使我们当今很“酷”，让我们仅能看到微观世界，又能看到宏观世界，这个世界上也就只有少许的人能够把伽比尔的作品本有的美和内涵传播给其它文化，毫不丢失他所说的“风指间的玫瑰暗香”。

伽比尔存在的历史时间段正好是“但丁和莎士比亚”之间，他与他们之间有十分诗意的博爱，不仅仅因为他们都是大师级的艺术家，也因为他们都歌颂爱情，不同的及罪恶的。在莎士比亚出世的一百年前伽比尔就创造出了不亚于前者的抒情爱情诗歌。

最初是印度伟大的诗人，哲学家、艺术家、诺贝尔奖获得者，罗宾德拉纳特·泰戈尔，将伽比尔的诗歌传到了世界。在1915年伽比尔的诗集被翻译成了英文。这在文学世界中无异于投掷了一枚重磅炸弹。

很少有人知道是谁把伽比尔的诗歌翻译成俄语的。在我的私人图书馆里，“黄金书

架”上放着一个不是很大的伽比尔诗歌集，是由塞米恩·利普金翻译的。只要一打开这本诗集，我们的灵魂就已经被这美丽聪慧的文字所折服。

...这样一个拥有神圣灵魂的不平凡的、有动力的人的生活注定也是不平凡的。伽比尔的布道也引来了妒忌他的人们及宗教狂，这些又聋又瞎的灵魂，的愤怒、诽谤。他关于“一神论”的观点惹怒了婆罗门的诗人、苦行僧、毛拉、瑜伽师等等。他被从他出生的城市瓦拉纳西赶出来。

关于这个流浪诗人有很多传说。很多人跟随着他走了出来，他也继续为他们进行对真理的启迪。他的学生们把他的话语、诗句都一一记到了本子上。

感觉到自己生命即将终结的时候，他来到了马加尔，在这里死者能获得救赎。他在阿密河边上的一个小屋子里住了下来，让学生给他拿了两条被子和一朵莲花就，之后就让他们走了。

学生们因上师去逝之后该怎么葬礼而争执不休：是遵守印度教将上师火化，还是遵守穆斯林将土葬。伽比尔向他们高呼：“你们要当心！不要谈论这个问、也更不要因此吵架动武！”这是伽比尔在人间留下的最后一句话...

当过一段时间他们重新回到茅屋后，并没发现遗体，两床被子上只剩下一堆花束。印度教的学生拿了一条床单和一些花放进了火堆之中（灰烬现存在瓦拉纳西）。穆斯林学生们则拿了另一半葬在了马加尔。后来那里立起了两座雪白的墓碑——印度教的和穆斯林教的。

伽比尔总喜欢把这个世界形容为铺展开的绸布，他把大地和蓝天称之为“织布机”。如果「织布机」坏掉了呢？那又如何呢，它不需要修理：与这张世界透明的绸缎我自身的织线会织在一起...» 这跟不朽的织线至今把我们和伽比尔联系在一起。

独特的“阿依古丽”花在莫斯科盛开



4月份，在莫斯科“巴布什金”地铁站附近的一个院子里阿依古丽（“月亮花”）绽开了。独特的吉尔吉斯大自然特使在俄罗斯首都开花，不能不称之为奇妙。这种红皮书中的植物只生长在地球上的四个地区——希萨尔岭、克什米尔、兴都库什和吉尔吉斯斯坦的巴特肯地区。

阿依古丽太山，这位植物帅哥就生活在这里——世界级著名的旅游景点。阿依古丽花四月份开放，在长达20天期间他们的美丽令人赏心悦目。在开花季节，为了欣赏这一自然奇观，不同国家的成千上万的游客来到这里，恋爱中的人们就更想看到这种花，对于他们，这童话中的花朵是爱情和忠贞的象征。

植物学家称之为 *Aigul Pentelium Eduardi*（爱德华贝母）。早在在苏联时期，1978年时，花就被列入了濒危物种红色名录。结实的高达一

米半的花茎上顶着华丽的鲜红色花冠，在长椭圆形叶片的衬托下。

专家说，阿依古丽种子七年后才发芽，再过七年后才会开第一朵花。每年都会多长出一个淡橙色的花苞。

根据吉尔吉斯民间传说，在远古时代，在阿依古丽太山上生活着一位富有的人，他有个美丽的女儿叫阿依古丽。她的爱人，克祖乌兰，被称为真正的骑士。年轻人深爱着对方，阿依古丽的父亲非常赞同他们的婚姻。

正在他们筹备婚礼的时候，不幸的事发生了。敌人袭击了宁静的村庄，克祖乌兰和其他骑士一同抵抗入侵者。最终敌人随被打败了，然而，克祖乌兰牺牲了。

阿依古丽为失去心爱的人悲痛万分，她希望能将他的心脏搂在怀里，于是他的战友取出了克祖乌兰的心脏。捧着爱人的心脏，阿依古丽登上了山

顶，从山上跳了下去。几天后，在阿依古丽跌落的地方，盛开了极其美丽的花朵。人们把这种花称为阿依古丽。值得注意的是，在花序的内部几乎总是有一颗颗露珠，当地人称之为“阿依古丽的眼泪”。这就是传说的内容。

而我们当今时代活生生的奇迹就是阿依古丽花在莫斯科盛开。“花是在四月下半月开的。”从吉尔吉斯斯坦卡达姆扎伊区来莫斯科工作的马克萨特别科 阿博德拉斯马诺夫告诉记者。“看到阿依古丽花，我简直不敢相信自己的眼睛，因为这多花只在巴特肯地区生长，现在在这里——平常的莫斯科庭院，破土发芽开花了！在这个小区有很多来自吉尔吉斯斯坦的工作移民。看来，是有人带来了花的种子或根茎。显然，这朵花对莫斯科的气候确实称心如意。”，马克萨特别科说。